

# La Almudaina

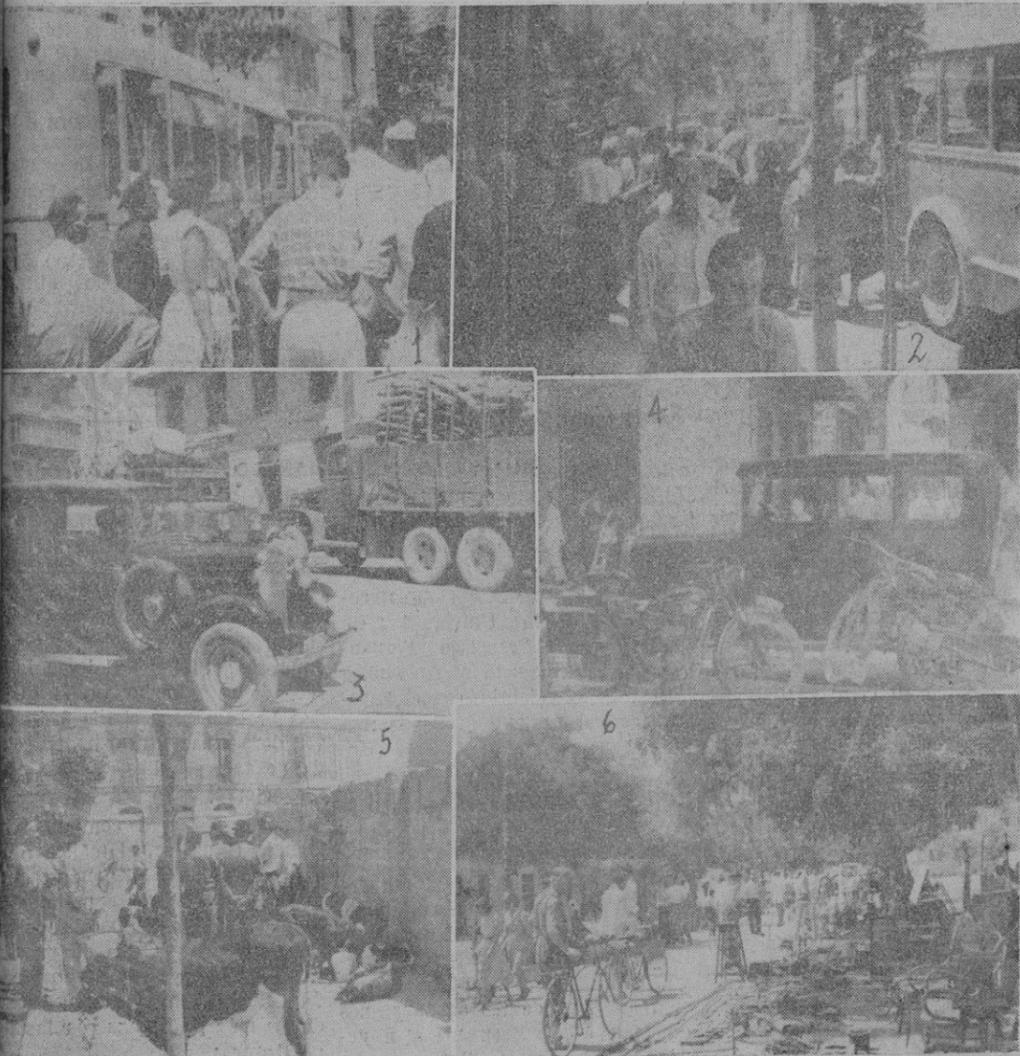
DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Palma de Mallorca  
Santo Cristo, 14

Domingo 29 de Junio de 1952

Año LXV - Núm. 23.849  
Apartado, 32

## SABADO EN LA CIUDAD



Los sábados ofrece la ciudad aspectos característicos, algunos de los cuales ha recogido ayer el objetivo 1 y 2: Las gentes forman cola junto a los autocares que conducen a las playas vecinas en busca de unas horas de reposo. — 3 y 4: Como de costumbre en todas las calles y avenidas, autos, camiones y motocicletas se estacionan a la buena de Dios, creando con ello uno de los tantos galimatías circulatorios que concurren a agravar el insoluble problema del tráfico urbano. — 5: Un aspecto del mercado de productos pecuarios que se organiza todos los sábados en los alrededores de la que llamaba antaño "Puerta de San Antonio". — 6: Una vista del típico "baratillo" —nuestro Rasca— que cada fin de semana se instala en la avenida General Primo de Rivera y en el que el curioso comprador busca los más inverosímiles e inusitados objetos.

Foto Ferrer

## Del Certamen Folklórico



El grupo "Ginkaris" de Educación y Descanso de San Sebastián, cuya actuación en el Certamen Internacional de Folklore, ha llamado poderosamente la atención por su cuidado vestuario y por la admirable precisión de los movimientos. Ha constituido esta agrupación uno de los números más destacados del certamen.

Foto Ferrer

## LA COSTUMBRE ES LEY



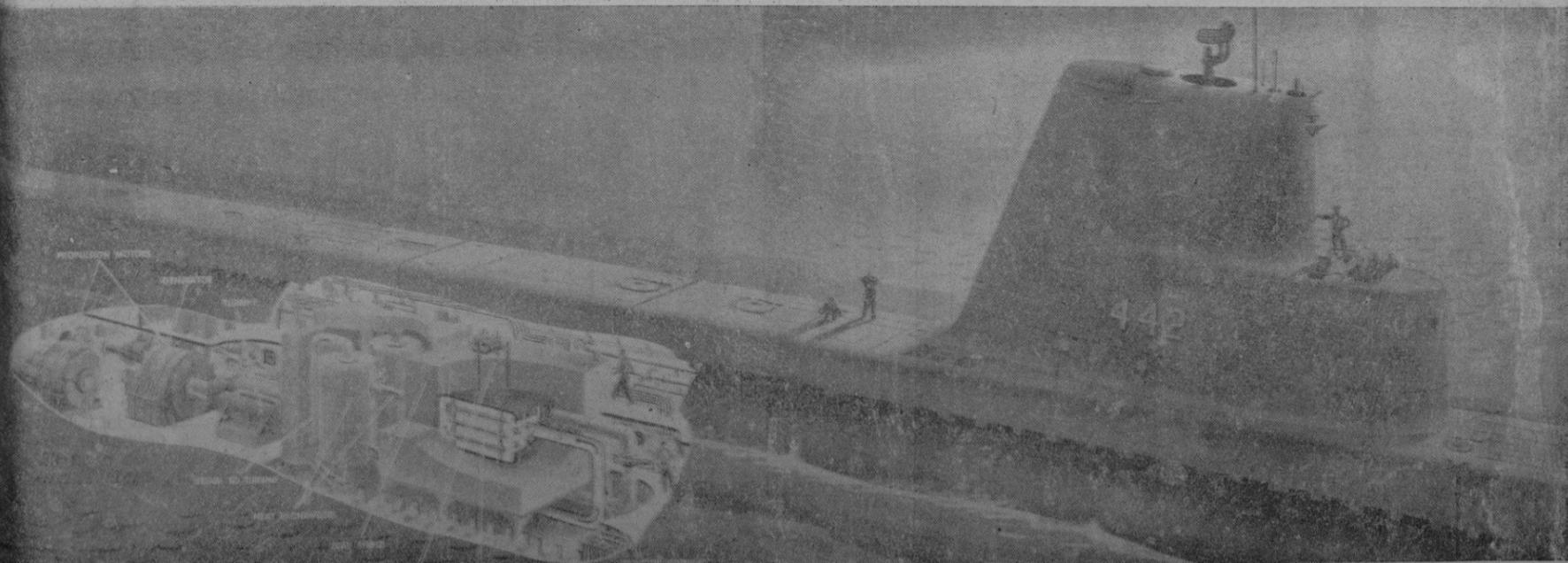
Cuando el mercado de abastos funcionaba en el zoco que era la plaza Mayor, la calle Rubi en el tramo comprendido desde la Plaza de Palou y Coll se convertía en punto de reunión de las gentes campesinas que los sábados acostumbran venir a Palma para realizar diligencias de todo género.

El desplazamiento del mercado hacia el nuevo edificio de la plaza del Olivar parecía que arrastraría aquella especie de Lonja al aire libre que es aquella calle. Pero la costumbre ha podido más, y a pesar de todo, las reuniones persisten, allí se realizan las transacciones, allí se organiza la amistosa comida y allí acuden los que tienen algo que ofrecer o necesitan adquirir algún producto del campo. Se ha confirmado una vez más que la costumbre es ley.

Foto Ferrer

### Información telegráfica en la página 10

## Una visión del primer submarino atómico



LA IMAGINACION DEL ARTISTA HA DIBUJADO ASI EL PRIMER SUBMARINO ATOMICO Y LA PILA ATOMICA QUE LO MOVERA. ACERCA DE ESTE APASIONANTE TEMA —QUE EVOCA LAS MAS ALUCINANTES IMAGINACIONES DE JULIO VERNE— PUBLICAMOS, EN LA PAGINA 12, UN REPORTAJE DE A. C.

LA ACTUALIDAD

LOS AEROPUERTOS DE BALEARES

Indudablemente habrá producido excelente impresión en toda la provincia la noticia del informe que, en la última reunión del Consejo de Ministros, rindió el Ministro del Aire sobre los aeropuertos de Baleares. No sólo por el hecho en sí, sino, quizás más, por la celeridad que ha imprimido el Ministro a su labor.

Había llegado el General González Gallarza a Mallorca el lunes; visitó las islas; tomó contacto con el aspecto material y el oficial de su viaje; el jueves por la mañana salió para Madrid; y el viernes presentaba su informe al Consejo. La escueta relación de los hechos evidencia una actividad escasas veces registrada en los asuntos estatales. Sólo esto ya permite calibrar la importancia que el Gobierno concede a la cuestión.

Y desde luego esta importancia es incontrovertible. Mallorca, por el auge que ha adquirido desde el punto de vista turístico, atrae a miles a los viajeros, y muchos de éstos, tanto por comodidad como por ganar tiempo — todos los días ahorrados en el viaje son días de permanencia en la isla — utilizan el avión. Ello ha dado por resultado que cada día sea mayor el número de aviones, nacionales y extranjeros, que llegan a nuestro aeropuerto, hasta el punto de que es el segundo, en tráfico, de los españoles.

Este aumento ha tenido como consecuencia que el aeropuerto de Palma, no calculado — y ello es muy natural — para tal expansión de tráfico necesita ser ampliado y dotado de elementos suficientes para el tráfico que registra, uno de los cuales es contar con pistas para aterrizaje de los grandes aparatos de transporte.

Se desprende de las manifestaciones del Ministro que el futuro aeropuerto civil de Mallorca será San Juan, ya que parece existen razones técnicas que señalan como más conveniente para su emplazamiento aquella zona, habida cuenta de reunir mayores ventajas para la navegación aérea.

Otro de los elementos que necesita todo aeropuerto es una fácil, expedita y cómoda unión del mismo con la ciudad que es estación terminal de viaje. A este criterio obedeció la construcción de la autopista que une Barajas con Madrid y la, recientemente inaugurada, que une Prat de Llobregat con Barcelona. Del mismo modo, según nuestras noticias, aquí, y por el Ministerio de Obras Públicas, se procederá a la construcción de una autopista que una directamente el aeropuerto con la ciudad, evitando el tránsito por caminos y carreteras ya muy transitadas.

El viaje del General González Gallarza a Mallorca — y es de creer que lo mismo ha ocurrido como consecuencia de las visitas del Ministro a Menorca e Ibiza — constituye el punto de partida para la realización de una mejora de la que, como del hecho de la visita, nos congratulamos por lo que representa para nuestra isla.

Vida en la Ciudad

CUPON DEL CIEGO

Borteo del día de ayer  
Núm. 933

Curados en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

María Campins Llabrés, de 9 años, erosiones y contusiones en distintas partes del cuerpo, atropellado por un coche.

Elena Medrano García, de 30 años, herida incisa en el dedo índice de la mano izquierda, con un vaso.

Bartolomé Vaquer Planas, de 80 años, herida inciso-contusa en la pierna derecha, atropellado por un coche.

Orobia Debón Martínez, de 63 años, herida contusa en la región occipital, por caída por una escalera.

Gabriel Colom Bibiloni, de 12 años, heridas incisivas en la región malar izquierda, atropellado por un coche.

Luisa Palacios Ibáñez, de 43 años, erosión en la nalga derecha y pierna izquierda, atropellada por un coche.

Antonio Tuduri Lluch, de 42 años, erosión en el tercio inferior del antebrazo izquierdo, por golpe contra una caja.

Bernardino Palou Cabot, de 49 años, contusión y erosión en el antebrazo izquierdo y región hipocóndrica izquierda y erosiones en ambas extremidades inferiores, por caída de moto.

El tiempo

Estado general

Buen tiempo sobre la Península, excepto en León, donde se ha registrado una tormenta.

Previsión

Alguna nebulosidad estarifirme en el transcurso del día. Mar rizada. Vientos muy variables del primer y cuarto cuadrante, débiles.

Observaciones

Presión: 761.5.  
Tendencia: Bajando.  
Temp. del aire: 26.6.  
Humedad relativa: 65 por 100.  
Cielo: Casi despejado.  
Viento: S. SE. 23 kms.  
Temp. máxima: 31.4 a las 10.15  
Temp. mínima: 20 a las 3.  
Insolación: 12 h. 55 m.

Farmacias abiertas

Lo estarán las siguientes:

- (De 9 mañana a 10 noche)  
Aguiló: Villalonga, 63 (Santa Catalina).
- Forteza-Rey: Pl. Cuartera, 19.
- Galmés: (Son Serra).
- Mas: (Son Sardina).
- Oliver Villalonga: Carmen, 28.
- Planas Lliberas: Honderos, 74.
- Repés: San Miguel, 37.
- Rosselló Homar: P. Cort, 18.
- Sánchez: A. Luis Salvador, 174.
- Seguí: Salas 1.
- Torres: Aragón, 335 (Postales).
- Vives: Fray J. Serra, 45 (Son Arradams).

Servicio Nocturno

(De 10 noche a 9 mañana)

Llobera: Pl. Santa Eulalia, 1.

Servicio médico nocturno

Rosselló: Apuntadores, 16; Teléfono 3510.

En el Colegio de Abogados

El próximo martes día 1.º de Julio a las siete y media de la tarde, pronunciará una conferencia sobre el tema "El Derecho civil y la Ley de Sociedades Anónimas", el Catedrático de Derecho civil de la Universidad de Barcelona, don Francisco Fernández de Villavicencio y Arce. El acto se celebrará en el Estudio General Lujano (calle de San Roque, 8).

Bailes folklóricos en

San Francisco

El amplio salón de actos del Colegio de San Francisco, donde se ha desarrollado el I Congreso Internacional Folklórico, va a servir de marco a la última exhibición artística de las agrupaciones que tan espléndidamente dan actuación en el Coliseo Balear.

Valencia, La Coruña, Cádiz; Cannes y Laguna de Negrillos han sido escogidos para el acto de hoy a las 9.30 en el citado salón de San Francisco.

Marítimas

ENTRADAS. — Procedente de Barcelona, la motonave "Plus Ultra".

Procedente de Valencia, la motonave "Ciudad de Ibiza".

SALIDAS. — Para la mar, dos pajeboles españoles.

Para Barcelona, la motonave "Plus Ultra".

En la Escuela de Flechas Navales

"FIESTA DE FINAL DE CURSO"

El viernes por la tarde, a las siete y media, tuvo lugar la clausura del Curso Escolar 1951-52 en la Escuela de Flechas Navales.

Al acto que resultó brillantísimo asistieron el Gobernador Civil, Vicealmirante Jefe de la Base Naval, Alcalde, Delegado de Sindicatos, Delegado del Ministerio de Información y Turismo, Comandante de Marina, Inspectora e Inspector de primera enseñanza, Ebanommo del Terreno, Delegada y Secretaria de la Sección Femenina, Jefe del SEM, y otras distinguidas personalidades.

A continuación se efectuó el reparto de premios a los alumnos más aventajados.

El Redonde!

MANOLO GONZALEZ, CAPELLLO Y "LITRI" TOREARON DIA 6 EN PALMA

Los rumores que venían circulando por las peñas taurinas y de los cuales nos hicimos eco, tienden al parecer confirmación, pues la empresa actual del Coliseo Balear recce es un hecho ya, el que nos prepare para el día 6 de julio verídico una extraordinaria corrida de toros a base de un cartel sensacional.

La terna estará compuesta por Manolo González, el mejicano Manuel Capetillo y el fenómeno Miguel Baez "Litri" completando la magnífica combinación con toros de una ganadería de prestigio como es la de doña María Teresa de Oliveira, en la actualidad uno de las más preferidas por las figuras taurinas.

No dudamos de que esta noticia la recibirá con mucho agrado el aficionado a la brava fiesta.

C. D. GALGUERO BALEAR

Hoy domingo día 29, a las 4 tarde, grandes carreras de galgos. El sitio más fresco de Palma, con excelente servicio de bar. Apuestas en quinielas y además la nueva modalidad de TRIPLETA.

La TRIPLETA de ayer 4-1-6:

se pagó a 2.076 pesetas, por la apuesta de 2 pesetas.

Todos los martes, jueves, sábados y domingos interesantes carreras. (397)

**TRENES CRUCEROS**

**Niza** 15 al 20 Julio

**Lourdes** 1 al 5 Agosto

**Paris** 12 al 17 Agosto

5, 6 y 7 días de viaje

Informes, folletos detallados e inscripciones 1.160 ptas.

**VIAJES IBERIA, S. A.**

(A. V. T. 4 G. A.)

Paseo Generalísimo (Borne) n.º 48 - Teléfonos 2222 - 3963 (661)

**VIAS URINARIAS**

**ANTONIO ALOMAR**

ESPECIALISTA EN BLENORRAGIA, Uretritis aguda, crónica y complicaciones. SINDICATO, 138 (encima Café Triquet. Horas de 2 a 4 y L. VICENS (Travesía Anselmo Clavé)

**ESTUDIOS FOTOGRAFICOS**

**Dodas**

**Serafin SASTRE**

CONQUISTADOR 38 \* PALMA DE MALLORCA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña María Cortés Bonnín**

Vda. de José Forteza-Rey

QUE HA FALLECIDO A LA EDAD DE 73 AÑOS HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su Director Espiritual P. Tomás Blanco, Mercedario, sus afligidas hijas María, Concepción, y Luisa, hijo político don Miguel Adover Mateu, Industrial, su hermano don Alejandro (del Comercio), nietos, sobrinos y demás parientes ruegan a sus amistades les tengan presente en sus oraciones, y asistan al rosario que se rezará en la Iglesia de San Antonio de Viana (Calle S. Miguel) a las doce y a las doce y media a la conducción a su última morada, así como también al funeral que se celebrará el lunes, día 30, en la Parroquia de San Miguel a las 11.

Casa mortuoria call. del Sindicato, 137, 2.º, 2.º

En el Funeral, el duelo se despedirá en la misma Iglesia. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rdmo. señor Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Cartas al DIRECTOR

EL CENICIENTO MOLINAR

Sr. Director: No soy más que un vecino del Molinar; pero a pesar de esto creo que tengo derecho a exponer mi queja, ya que no hago sino reflejar el sentir general.

Desde que fueron levantados los raíles del tranvía, quedó la carretera en malísimo estado. Pero por si esto no fuera bastante, el tiempo y el mar han causado tantos destrozos en el pretij que actualmente figuran como un escombros más "sobre" la citada carretera.

Quiero decir que el abandono en que se encuentra la citada carretera es tal, que la molestia ya es general para todo el vecindario, imposibilitado de disfrutar del verano, al no poder utilizarse ni siquiera las terrazas particulares invadidas por el polvo y los escombros.

La súplica es una y sencilla: que se proceda al arreglo de lo deteriorado y se adecante lo que actualmente está por completo abandonado.

Gracias, señor Director.  
UN VECINO DEL MOLINAR

# SOCIEDAD

En la Capilla del Colegio de las RR. Madres Adoratrices, que aparecía bellamente adornada y espléndidamente iluminada, recibió ayer por vez primera el Pan de los Angeles, de manos del Capellán del mismo Rdo. señor don Guillermo Paret, la gentil niña María del Pilar Caubet Parpal, hija de nuestros buenos amigos el farmacéutico don Miguel Caubet González y doña Enriqueta Parpal Obrador.

Durante la emocionante ceremonia el coro de la capilla interpretó apropiados motetes y el Reverendo Padre Paret pronunció hermosas palabras elocando el significado del Sacramento.

Los señores Caubet-Parpal obsequiaron luego, exquisitamente, a las amistades de la nueva comulgante y a sus familiares, en su nueva residencia de Son Armadams.

Nuestra más sincera enhorabuena.

Como pudo ver el lector en la

referencia del Consejo de Ministros celebrado el viernes, ha sido promovido a General de Brigada de Artillería el coronel de la citada arma nuestro amigo don Luis Cerdó Pujol.

Con el ascenso al generalato culmina una existencia dedicada desde la juventud al servicio de las armas y al estudio. Actualmente mandaba el señor Cerdó el Regimiento de Artillería núm. 23 y en este cargo, como en los demás ocupados durante su vida militar, supo conquistar la cordial estima de sus superiores y compañeros y el afectuoso respeto de sus subordinados.

La noticia del ascenso del señor Cerdó ha producido honda satisfacción entre sus numerosas relaciones y hasta el nuevo jerarca de la milicia han llegado muchas y cordiales felicitaciones, a las cuales unimos la nuestra.

El hogar de los esposos don José Llobera y doña Juana Campins, se ha visto aumentado con el nacimiento de un robusto niño, al que se le impondrá por nombre Sebastián.

Nuestra enhorabuena.

El pasado día 26, en la Iglesia de San Francisco se celebró la boda de la distinguida señorita Magdalena Seguí y don Jaime Monserrat.

Fueron padrinos, por parte del novio su padre don Magin Monserrat, del comercio, y por la novia su padre don José Seguí Sabater, industrial transportista.

Firmaron el acta como testigos el abuelo paterno de la novia don José Seguí Bernat, propietario; don Miguel Palliser, Inspector de la Transmediterránea; don Bernardo Seguí, Maquinista de la misma; don Matías Monserrat y don Miguel Amengual, tios de los contrayentes, y el hermano del novio don Miguel.

La novia vestía traje de raso y tul ilusión, que realzaba su natural belleza.

Los invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch en el Club Náutico.

Los desposados salieron en viaje de novios para el interior de la Isla y Península.

Por vía aérea llegaron ayer de la ciudad condal don Raimundo y doña Amparo Fortuny, don Jaime Servera, don Guillermo Miralles y don Pedro Gari.

De Valencia llegaron ayer en el buque correo don Vicente Llorca y esposa, don Pedro Llabrés, don Alvaro Bauzá, don Santiago Campins y esposa y doña Rosa Gili, viuda de Corbella, con su hija Pilar.

Ayer salieron para Barcelona en el buque correo don Francisco Ripoll, don Ramón Fábregas y don José Planas.

## AVISO

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas de "MARE NOSTRUM", S. A. de Seguros y Reaseguros, que a partir de esta misma fecha podrán pasar a cobrar el dividendo del 6% correspondiente al Ejercicio de 1951, aprobado por la Junta General Ordinaria celebrada el día 23 del actual, mediante entrega del cupón núm. 10, que se pagará en las oficinas del CREDITO BALEAR y BANCA MARCH.

Palma de Mallorca, 28 de Junio de 1952. — El Director Gerente, J. L. PALLISER.

## ALHAMBRA S. A.

AVISO

Se participa a los señores tenedores de Obligaciones de esta Compañía, que el pago de los cupones vencimiento 1.º de Julio de 1952, se efectuará en el Crédito Balear de esta Plaza, a partir de dicho día.

Palma de Mallorca a 29 de Junio de 1952. — El Consejo de Administración.

## GOBIERNO CIVIL

### VISITA A LOS MERCADOS

Acompañado del señor Alcalde el Excmo. señor Gobernador Civil don Alejandro Rodríguez de Valcárcel visitó en la mañana de ayer, al igual que en los sábados anteriores, los diferentes Mercados de Abastecimientos de esta ciudad imponiéndose de los precios y surtido y también de si sus órdenes eran cumplidas en materia de tanto interés para el público.

De dichas visitas el señor Gobernador salió bien impresionado.

### JUNTAS

Bajo la presidencia del señor Rodríguez de Valcárcel, se reunió la Junta de Ordenación Cultural, entidad de nueva creación.

### EL GRUPO FOLKLORICO DE IBIZA CUMPLIMIENTO A S. E.

Acompañado de su Director y Oficial Mayor del Ayuntamiento de Ibiza, don José Tur, el Grupo Folklórico de aquella isla hermana que participa en el III Certamen Internacional de Folklore estuvo en el Gobierno Civil al objeto de cumplimentar a nuestra primera autoridad civil.

Los visitantes fueron recibidos por el señor Rodríguez de Valcárcel en su despacho oficial departiendo largo rato con ellos, interesándose por el origen de sus danzas e historia.

La esposa del señor Gobernador, que quiso saludar también a la representación ibicenca, la felicitó por sus actuaciones en el Certamen, escuchando con gran interés los detalles y pormenores que el señor Tur, iba exponiendo respecto a la indumentaria de las mujeres, como también de las valiosas alhajas que lucían las mujeres.



## AGUA DE INSALUS

LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA



## ACOTACIONES

### DON BARTOLOME AMENGUAL

En Barcelona, y organizado por la Cámara de Comercio de aquella capital, va a rendirse un homenaje a don Bartolomé Amengual, que ha cumplido cincuenta años de servicio al frente de la Secretaría de aquella entidad.

El nombre de don Bartolomé Amengual, poco conocido de las jóvenes generaciones, es el de un antiguo amigo de este diario. En los números de hace 50 años, cuando Amengual marchó a residir en Barcelona, se publicaron, con frecuencia, crónicas suyas que denotaban su capacitación y su vocación para el periodismo.

Entroncado en las directrices ideológicas de LA ALMUDAINA, amigo de Santos Oliver y de cuantos compartían con él su trabajo, así como de los fundadores del periódico, sus crónicas respondían a lo que, ya en los años iniciales del siglo, constituía la tónica de este diario, tónica mantenida a través de los años.

Fue Amengual uno de tantos mallorquines que emigraron de la isla y allí demostraron su valor y su capacidad de trabajo. Muy joven aun fué llamado a ocupar la Secretaría de la Cámara de Comercio de Barcelona. La importancia de esta entidad en una población como Barcelona, que es el primer centro mercantil de España, señala, por este solo hecho, la calidad del cargo de Secretario. Llegar a este puesto demostró las esperanzas que pusieron quienes le llamaron en sus condiciones personales.

Y Amengual no defraudó. Su inteligencia y su capacidad de trabajo hicieron de la Secretaría de la Cámara de Comercio un centro de intensa actividad, a través del cual se canalizaron y tomaron cuerpo iniciativas y proyectos de trascendencia colectiva económica.

Permanecer durante medio siglo al pie del cañón es, por sí mismo, un hecho destacable; pero pasar cincuenta años rindiendo el fruto de una labor eficaz y fecunda, demuestra el valor de una labor. Y ese es el caso de don Bartolomé Amengual que ha ido encaneciendo y sumando años mientras no cesaba, ni amenguaba, su actividad, su dinamismo, su rendimiento.

Cuando le hemos conocido personalmente, la recia personalidad de don Bartolomé Amengual era la de un hombre que, bordeando los setenta años, ofrecía el estimulante ejemplo de una experiencia en que se conjugaban las muchas cosas aprendidas en el transcurso de una fecunda vida y las reacciones propias de un temperamento a la vez inteligente y laborioso.

Desde la altura de su robusta ancianidad ese hombre, que ha asistido al medio siglo más intenso de la vida barcelonesa, sin llegar a perder su entronque con Mallorca, rememora hoy su multiforme labor y queremos creer que de ella no olvidará sus aficiones periodísticas.

La presencia en el homenaje de los representantes de Mallorca le bevará los efluvios de su tierra natal. Y estas líneas son una adhesión, humilde, pero fervorosa, al premio a una vida de trabajo eficiente. — R.-T.

Suscribase a La Almudaina



## PATATAS

¡Ganadero! Convierte tu sobrante de patatas en un magnífico y económico pienso para tu ganado en AUXAM calle Juan Alcover, 128.

Anoche en las terrazas de

# JACK EL NEGRO

triunfó rotundamente la gran cantante mejicana

# ALBA MERY

la voz emotiva de México

Solicite sus grandes creaciones

Naná  
Tú dónde estás  
Caminemos  
Hipócrita  
Esto es felicidad

ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMC RENTA

Sistema de ventas a largo plazo y en cómodas mensualidades

# MI CASITA

Constructores de Obras - Calle Monjas, 4-1.º - Palma de Mallorca

MI CASA ES CHICA, PERO ES MI CASA!

# VISTO Y OIDO

## Los pintores obsequian al Obispo

Los pintores de Mallorca, --un crecido número de los pintores que hoy residen en Mallorca, no todos-- han ofrecido una de sus obras a nuestro Prelado, para que sea vendida, y su importe se destine a las obras del nuevo seminario.

Tras cortina he visto este conjunto, numeroso, y puedo decir que muchos de los donantes han sido espléndidos, muy espléndidos, y otros no tanto. Hay firmas de prestigio, cotizables, y otras casi ignoradas, para quienes quizás constituya esta exposición incluso una oportunidad.

Esto me da pie para escribir unas líneas; el tema es de los que más me gustan: La pintura mallorquina.

La pintura mallorquina es caudalosa. No es posible que dé idea de ella ni ésta ni ninguna exposición. El día que se haga --y está por hacer con urgencia-- la relación, la pequeña historia de todos los que han pintado aquí, desde mitad de siglo pasado, casi estoy por decir que se habrá hecho la historia de la pintura moderna, sobre todo del paisajismo contemporáneo.

He de decir, en seguida, que cuento, al hacer esta afirmación, con los nombres de fuera. Hemos tenido también firmas que, de mirallas adentro, han sido indiscutibles, son los "petits maitres", que precisan que pasen años y más años para su valoración. En el siglo pasado hay una trilogía tradicional: Ribas, Bauzá, Anckermann. Antes, Sureña y O'Neize, y Buades en el retrato después muchos más que no voy a citar, porque no es posible.

Han dejado seguidores --y hay algún rastro en la "Exposición Pro-Nuevo Seminario"-- Roselló, que aun siendo de este siglo, podría clasificarse entre los decimonónicos. Roselló tuvo por profesor a Juan Mestres, artista delicado, retratista sensible, bodegónista cuidadoso. Con él comenzó a pintar (lo escribo para que el lector se convenza de que en Mallorca todos somos un poco pintores) nada menos que el que sería el máximo valor de la poesía propia. Ya se adivina que no es otro el aludido que Costa y Llobera. Costa y Llobera, como pintor, empero, no pasó de un simple aficionado.

En la pintura mallorquina hay un momento crucial, que coincide con el principio del siglo y el modernismo: Llevaron la nueva fórmula Mir y un extranjero, Degouve de Nuncques, y en otro plano, Rusiñol. Al pulcro Gaspar Terrasa, por ejemplo, le excantaba la manera de pintar de Rusiñol, pero él seguía trabajando como Ribas. Un seguidor de los modernistas fue Antonio Gelabert, un genio malogrado, y pinta hoy la interesante Pilar Montaner, también inicialmente de aquella escuela.

Si voy más adelante, nos encontramos con otro momento, con otro hito (el trienio 1927-30), que fue de extraordinaria fecundidad. El tema isleño atrae a un considerable número de extranjeros, que dejan su sedimento. Campea el nombre de Anglada Camarasa, que graba en Mallorca la impronta del decorativismo, de la lujuria del color. Se añaden Cittadini y Bernareggi. La lista es larga e interesante: López Naguil, Montesinos, Hoberkon, Weber, etc. También hay que citar algunos catalanes cuyos nombres más destacados son los de Melfre y Justyer.

Todos ellos encuentran aquí a los representantes del "Lenguaje Rustre". Presidia la Academia local, Cerdá; a él van unidos los nombres de Furio, Pizá, Bareño y muchos más.

Con el Arquiduque Luis Salvador vino un magnífico dibujante y acuarelista pulcro, y se quedó aquí (como otros): Erwin Hubert. Más tarde, distintos pintores extranjeros hicieron lo mismo. Como quien dice, cada día, uno. Entre los nombres de los últimos tiempos quiero citar a Cook, a Macedonski...

Podría continuar. No diré sino que varios de estos nombres, destacados figurarán, con obras que les representan bien o no tan bien, en esta exposición pro-seminario nuevo de Mallorca, organizada por un entusiasta de la pintura, el M. I. señor don Sebastián García Palou, a quien hay que atribuir buena parte del éxito. De este éxito que, indiscutiblemente, merece la exposición. -- RIPOLL.

## MAS DURACION

tendrán sus máquinas de escribir, sumar y calcular, si aprovecha la calma de verano para confíarnos su reparación. RAPIDEZ -- GARANTIA -- Precios razonables

### ABONOS DE LIMPIEZA

78 Jaime II - T. 1132, Palma (657)

## Decía La Almudaina

Hace 50 años

29 DE JUNIO DE 1902

Hoy empezará a funcionar en la Cervecería Lionesa la máquina para hacer leche frappé.

--En el predio Son Fortuny, de Andraitx, tuvieron lugar el jueves y viernes las pruebas de una trilladora mecánica.

Asistieron a las pruebas don Fernando Truyois, don Antonio Pomar, don Juan Campo y don Miguel Morey.

--Paris. Se ha decretado la inmediata clausura de todos los establecimientos de las Congregaciones que seguían abiertos sin la autorización debida, después de promulgada la Ley de Asociaciones.

--En la villa de San Juan se celebró una reunión extraordinaria, en la Casa Consistorial, del Ayuntamiento, autoridades y mayores contribuyentes, para tratar de la pretensión del Ayuntamiento de Villafranca de agregar a favor del mismo una quinta parte del término de San Juan.

Se acordó no acceder a ello y pedir que el Municipio de Villafranca sea agregado al de San Juan.

Hace 25 años

29 DE JUNIO DE 1927

El delegado gubernativo don Manuel Martínez Guillén ha recibido un artístico pergamino en que el Ayuntamiento de San Juan (Ibiza) hace constar el acuerdo de dar el nombre de Martínez Guillén a la plaza resultante de la urbanización del "Estanc d'En Vidal".

--Falleció ayer el abogado don Alejo Corbella Brunet.

Había sido teniente de alcalde y Alcalde accidental, y ocupaba actualmente los cargos de Secretario del Colegio de Abogados y vocal de la Caja de Ahorros.

--Ha sido destinado a prestar sus servicios en la Delegación de Hacienda de Barcelona, como Profesor Mercantil al servicio de la Hacienda, don Pedro A. Brunet.

--Ha fallecido doña Cándida Campo, viuda de Ferbal, madre de los Catedráticos don Luis y don Daniel.

**DE GOMA**  
SUMINISTROS TRAU  
Atendidos en general  
Punta de San Antonio, 172, Palma  
Teléfono 111

# EL PERSONAJE que pasa

## García Matos y el Congreso Folklórico



El Sr. García Matos habla con el representante de LA ALMUDAINA

García Matos es uno de los más sólidos prestigios musicales de España. Amigo ferviente de Mallorca, desde hace tres años prestigia con su presencia las fiestas folklóricas. Su autorizado juicio se busca siempre con respeto.

Es miembro del Instituto Español de Musicología y ejerce el profesorado de Folklore en el Conservatorio Nacional de Música.

--Este año ejerce usted la presidencia del jurado del Certamen?

--Efectivamente me han honrado con este cargo que en años anteriores ejerció un extranjero.

--¿Cómo se ha organizado el Congreso?

--Tras ver el entusiasmo y fervor que el Ayuntamiento desplegó hacia estas manifestaciones, me permití sugerir la idea, el pasado año, de traer a Palma, mediante la organización de un Congreso, a los más destacados especialistas en danzas populares de Europa y América para que juntamente con los españoles estudiaran en sentido histórico e interpretativo algunas de las más arcaicas danzas, distribuidas por el mundo en áreas racionales de características bien definidas. El Ayuntamiento y Educación y Descanso acogieron la idea, la prohibieron y le dieron impulso.

--¿Adyos?

--Informados del propósito los ministerios de Asuntos Exteriores y de Información y Turismo, han prestado una amplia ayuda económica para la celebración del Con-

greso, destinando también una parte de esa colaboración económica a sufragar los gastos que origine la publicación de los trabajos científicos presentados al Congreso.

--Impresiones del Certamen y del Congreso?

--Que vemos como el éxito alcanzado en años anteriores, cuando en España y Extranjero y atrae cada vez más numerosos y calificados grupos.

Por lo que respecta al Congreso, la organización me ha exigido tareas de no pequeña responsabilidad, ya que he tenido que atender a la parte técnica de su ordenación y puesta en práctica, pero he de hacer constar, con gratitud, que no poco de esa carga la llevaron conmigo el devoto musicólogo y folclorista alemán Marius Schneider, miembro también del Instituto Español de Musicología, y el doctor don Manuel Chausa, jefe nacional de Cultura y Arte de Educación y Descanso. Colaboradores eximios e infatigables.

--¿Su juicio personal?

--Magnífico. Todos los congresistas están vivamente conmovidos por el trato recibido de las autoridades y pueblo mallorquin y hondamente impresionados por su viaje a esta tierra.

--Entonces, ¿hasta el año próximo?

--Así es: cordialmente hasta la vista.

## El problema de la energía eléctrica

Los delegados del I. N. I. prosiguen activamente sus gestiones

Ayer por la mañana, en el despacho del Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y bajo su presidencia se reunió la Comisión compuesta por los señores Ingenieros del I. N. I. señores Comba, Torres Gest, Gaztelu y Gacia Duenas. Asistió también el Delegado Provincial de Sindicatos y el Ingeniero Jefe del Distrito Minero don Enrique Cabello y el Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria don Joaquín Marqués.

Después de un intenso cambio de impresiones, la referida Comisión, presidida por el señor Gobernador, se reunió con los propietarios de minas de lignito. El Excmo. señor Gobernador hizo una exposición del problema y solicitó la ayuda moral y material de los propietarios de minas para conseguir rápidamente que el Instituto solvente el problema de la electricidad.

Expuso en términos claros y concisos los deseos del Instituto cuya satisfacción ha de redundar en beneficio de la prosperidad económica de la Isla y de los propios mineros ya que el citado Organismo solo desea dentro de los términos de la más estricta justicia, llegar a la mejor solución para conseguir un adecuado abastecimiento de combustible a los

elementos de producción de la Isla. A continuación se estudiaron las posibles bases de colaboración de los mineros con el Instituto.

Por la tarde en el despacho del Delegado Provincial de Sindicatos se reunió nuevamente la Comisión integrada por los señores Ingenieros del I. N. I. y se redactaron unas Bases que serán sometidas a la aprobación del Excmo. señor Gobernador Civil el próximo lunes en una reunión que el señor Valcárcel presidirá.

En la mañana del lunes, en el despacho del Excmo. señor Gobernador Civil tendrá lugar una reunión de la Comisión con los Directores de la Banca local y Caja de Ahorros.

En la misma mañana también del lunes la Comisión se reunirá en la Delegación Provincial de Sindicatos con la Junta de Jefes de Sindicatos Provinciales.

### LLEGADA DEL INGENIERO GARCIA DUENAS

Ayer se incorporó a la Comisión de Ingenieros del I. N. I. que está en Palma para tratar diferentes asuntos relacionados con el problema de energía eléctrica de la Provincia, el Ilmo. señor don Juan García Duenas, Ingeniero de Minas y Jefe de Departamento de Carbones del I. N. I.

# Plaza de Toros de Palma

Próximo domingo día 6 de Julio de 1952 - A las 6 de la tarde

**Manolo González**

**Miguel Baez "Litri"**

**Manuel Capetillo**

**6 hermosos toros de doña María Teresa Oliveira 6**

# La Almudaina

Offers you this page in English

## News from Everywhere

### Taft's last election speech

Richmond (Virginia), Agency EEE. — "The United Nations Organization is an inefficient weapon to maintain peace, and should be modified so as to include a system to create laws and see that they are obeyed". So says Senator Taft at Virginia University. He went on to say that Congress should approve a definite resolution to put an end to the wartime agreement set up in Yalta, and that, after this, efforts should be made by means of propaganda to open up a breach in the iron curtain, so that what he called "The Voice of Liberty" should penetrate into all homes.

The Senator also considered the present military politics as "a means of sending millions of men to Europe" which, he said, would only lead to national bankruptcy. Instead of this, he advised the organization of a strong Air Force. He also was of the opinion that "organized charity and loans to foreign countries" should cease. This was Taft's final speech before going to the Republican Convention to be held at Chicago on July 7th.

### To our readers

We hope you will have noticed some slight improvement of late, in these "Pages in English"; but we are always open to try to "go one better", and it would be a great satisfaction to us to know whether you feel you are getting your money's worth. If, therefore, you have any criticisms or suggestions to offer, we shall be very glad to hear about them, so please do not hesitate to write in to us, letting us know what you have on your mind, if it is at all possible, you may be sure that we shall act upon it. — THE EDITORS.

### Call Up of U. S. A. citizens

Following our previous announcement requiring all male citizens over 18 and under 26 to register, we have received the following additional note:

American citizens included in these categories who are residing in the Balearics should report to Rear Admiral William J. Bunkley in the lobby of the Hotel Victoria, Palma de Mallorca, on July 8th and July 22nd, 1952, between the hours of 4.00 and 7.30 p.m.

### LA PRIMAVERA

Fabrics - Latest Novelties for ladies in silk, wool and cotton. "Haute couture" made to measure. Quick service. Quint, 6 and Jaime II. 75 (573)

### EMBROIDERIES

**BONET** San Nicolás, 15 Tel. 2117

Where the finest Majorcan Hand Embroideries are made (679)

**Quini** (687) Imprenta, 2  
**Galerías Bauzá** Pl. Cort (688)  
**Cosia** (686) Conquistador, 32

### BISCUITS

TRY OUR FINE **GETRE Biscuits** They are the best **BOLSERIA, 7** (684)

### FINE LINEN WARE

**Lencería Balear** Embroidery of all types Brides' trousseau Knitwear - Bed linen - Table cloths Baby sets - Stockings San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775 (677)

# Welcome to MAJORCA

## Travellers and Visitors

ARRIVALS: At Hotel Mediterraneo: Mr. and Mrs. Charles van den Brouck (Belgium); Mr. and Mrs. Georgio Bogoyssylinsky (Russia). Hotel Majorica: Mr. and Mrs. P. F. Mays (Gt. Britain); Miss Patricia A. P. Talintyre (Gt. Britain) and Miss J. E. Bullen (Gt. Britain). Hotel Principe Alfonso: Mr. David Ayman (U.S.A.); Mr. and Mrs. Fernand Ballin (France); Mr. and Mrs. Percival Ingram (Gt. Britain); Mr. and Mrs. McElhinney (Gt. Britain). Hotel Victoria: Mr. and Mrs. Mera (U.S.A.); Miss Feltman and Miss Clendinning (U.S.A.); Mr. Christianson (Sweden). Hotel Maricel: Mr. and Mrs. Joseph Levy (U.S.A.); Mr. and Mrs. T. D. Morrison (Gt. Britain); Mr. and Mrs. Richard Lorrain (U.S.A.); Mr. and Mrs. Gines (South Africa); Mr. and Mrs. Cohen (U.S.A.); and Mr. and Mrs. Weiss (U.S.A.)

A HEARTY WELCOME TO YOU ALL

### Useful information

#### TELEGRAPH AND POST OFFICE:

Avenida José Antonio, 6

#### CENTRAL TELEPHONE OFFICE:

Avenida José Antonio, 2

#### POLICE STATION AND PASSPORT OFFICE:

Civil Governor's Office. Phone 1221.

#### CUSTOMS OFFICE:

Verí, 12. Phone 1167.

#### TOURIST INFORMATION OFFICE:

Paseo Generalísimo Franco, 34-40. Phone 2216.

#### AIR LINES:

Iberia, José Antonio, 1. Phone 2764.

#### Departures:

For Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18.50 hrs.  
For Valencia: Monday, Wednesday and Friday, at 14.50 hrs.

#### Arrivals:

From Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18.15 hrs.

From Valencia: Tuesday, Thursday and Saturday, at 16.20 hrs.

#### Services between

Palma and Barcelona:

Monday, Wednesday and Friday, 9 services daily, (morning and afternoon).

Tuesday, Thursday and Saturday, 11 services daily, (morning and afternoon).

Sunday, 7 services daily.

Aviación y Comercio, Conquistador, Phone 1936.

Air France, Pl. Sta. Catalina Tomás, 35. Phone 2594.

Air Algérie, Ave. A. Maura, 19. Phone 1074.

Airport - Son Bonet, at 7 kms. from Palma.

#### SHIPPING LINES:

Compañía Trasmediterránea, Pier. Phone 2108.

#### Departures:

For Barcelona: Every day (except Sundays) 9 p.m.

For Ibiza and Valencia: Mondays at 12 midday.

For Valencia (direct): Thursdays at 8 p.m.

#### Arrivals

From Barcelona: Every day (except Mondays) 7 a.m.

From Ibiza and Valencia: Wednesdays at 3 p.m.

From Valencia (direct): Saturdays at 8 a.m.

#### RAILWAYS

Ferrocarriles de Mallorca, Pl. España, Phone 1905.

Ferrocarril de Sóller (Electric), Plaza España, Phone 2329.



Mr. Harold Stassen, President of the University of Pennsylvania, in Philadelphia, is considered a possible nominee of the Republicans of the United States

### MONEY EXCHANGE

By kindness of

Viajes Iberia, S. A. Travel Agency

Paseo Generalísimo Franco, 41 (Borne) — Tel. 2222 - 3963

Dollars (USA)	39'50
Dollars (Canadá)	39'60
British Sterling	110'30
Francs (France)	11'10
Deutsche Marks Notes	8'30
Francs (Switzerland)	911'90
Francs (Belgium)	79'1
Crowns (Sweden)	7'80
Crowns (Denmark)	5'70
Crowns (Norway)	5'84

You will find all types of hand-made shoes at **MUT Shoemaker** San Miguel, 30 (685)

**MODELOS Dan** TAILOR DE LUXE Pl. Cort, 15 - Palma (680)

### RECOMMENDED RESTAURANTS AND CAFES

#### Bar Restaurant

### Verdaguer

Service «a la carte» and menus at 25 and 30 pesetas Calvo Sotelo, 144 (Terreno) - Tel. 2856 (24)

—Furnished flat to let for season, in Son Alegre, access to sea view over sea; reasonable rent. —For sale, two XVI-century residences, very interesting, small, moderate price. —Apply: Mr. Kirchhofer, Real Estate Agent, San Miguel, n.º 9, 1.º Telephone 3824 — Villas for sale or rent. (658)

### Artesanías Borneo

Rafia Hand Bags, Hats Palmito, Sandais) Rugs. CONQUISTADOR, 36 (67'8)

### The most beautiful excursión in Mallorca

Palma to Port of Sóller by way of Valldemosa in autocar, returning to Palma in electric train. Or viceversa. Sundays and holidays only, leaving Palma at 10 a. m. Return at 6 p. m. Fare, 36 pesetas. For all information apply to: Ferrocarril de Sóller. Telp. 2329 (85)

## For your Entertainment

- CINEMA:**  
ASTORIA.—(Phone 4163).—Continuous daily from 8.45 p.m. Two pictures.  
AUGUSTA.—(Avenida Conde Sallent, Phone 1888).—Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.  
AVENIDA.—(Avenida Alejandro Rosselló, Phone 5142).—Continuous daily from 3.15 p.m. Two pictures.  
BORN.—(Phone 1370).—Continuous daily from 9.30. Two pictures.  
BALEAR.—(Phone 1255).—Continuous daily from 8 o'clock. Two pictures.  
RIALTO.—(Phone 1245).—Continuous daily from 8.50 p.m. Two pictures.  
MODERNO.—(Plaza Santa Catalina).—Continuous from 8 o'clock. Two pictures.

- TROCADERO.—(Via Roma, Phone 1131).—Afternoon and evening. Attractions Two Orchestras.  
CASABLANCA.—(Plaza Lonja, 9. Phone 2971).—Afternoon and evening. Attractions. Delmau and his Orchestra.  
JACK EL NEGRO (Santa Catalina). — Every day, on his terraces. Typical majorcan dances. "Flamenco" and gipsy dances with guitar accomp. International Show and 2 Orchestras. (86)  
OLIMPIA.—Summer Season with a Special Floor Show featuring a cast of international artists. (593)  
TREBOL.—(Calle Benito Pons, Ensanche).—Evening Dance with. Two Orchestras. (80)  
TITOS (Plaza Gomila. - Phone 1044). — Evenings from 8 p. m. Tea-Dancing-Show From 10 p. m. until dawn The best Orchestras and glamorous spanish and foreign attractions. (594)  
MEDITERRANEO GRAN HOTEL. — Wednesdays and Saturdays, from 7.30 to 9 P.M. Exhibition of folkdancing by the group: "Altre Mallorquines del Pont d'Inca".

**"CAU FERRAT"**  
**RESTAURANTE - GRILL - ROOM**  
 Plaza de Gómila  
 Vivero de langostas  
 Todas especialidades del pollo  
 (388)

### Lucha libre

PROGRAMA DE LA REUNION DEL PROXIMO MIERCOLES

En la Plaza de Toros se celebrará el próximo miércoles la velada semanal de lucha libre, para la cual se ha combinado un interesante programa. Es el siguiente:  
 Pujol-Sánchez,  
 Bengoechea II-Mesquida,  
 Sañesa-Campo,  
 Lamban-Jules Delme,  
 Jean Benroy-Jim Oliver.

Lee LA ALMUDAINA



### REGATAS DE SAN PEDRO

Ayer tarde se celebraron interesantes regatas en el interior de nuestro puerto en honor de San Pedro.

En la serie snipes, y en la primera prueba que se corrió salió vencedor "Aición II", patrocinado por Mas de la Base Naval, tras dura pugna con "Schaula" del Club Náutico, que patrocinaba Oliver.

El representante de la Zona Aérea Burgos, al timón de "Bora" tras una bonita regata se clasificó tercero, seguido de "Pollux", "Beatrix", "Corta I" y "Foben". Hoy a las doce se correrá la segunda y última prueba de esta regata.

En la serie botes, en su segunda prueba, fué el vencedor "Sur", patrocinado por el señor Llompart, seguido de "Rovi", "Isabel", "Parraguayo", "As", "Hebe", "Barbara", "Olimpo" y "Chelis".

Esta mañana se correrá la tercera prueba de esta regata y por el resultado de las dos pruebas anteriores los mejor clasificados para hacerse con el trofeo en litigio son el "Rovi", "Sur" y "Hebe"—M.

### NATACION

#### SEGUNDA JORNADA DEL TROFEO PRIMAVERA

Tuvo lugar en la piscina de S'Aigo Dolça, la segunda sesión de esta interesante competición natatoria que puso de relieve la marcha ascendente de nuestros nadadores.

Esta segunda jornada se disputó a la distancia de 200 metros en los tres estilos.

Miguel Barceló, en los 200 metros libres alcanzó un tiempo notabilísimo.

También en la especialidad espaldada, Francisco Cerdó logró una buena marca.

Y Pedro Luna consiguió al lograr el "record" hacer tambalear la plus merca regional en los 200 metros braza.

Los resultados técnicos facilitados son los siguientes:

- 200 m. libres. Miguel Barceló, 2-33-4
- Francisco Cerdó, 2-34-4
- 200 m. braza. Pedro Luna, 3-5-0, que bate el record de la prueba.
- 200 m. espaldada. Francisco Cerdó, 3-7-2
- Lauraño Villegas, 3-18
- Isasi, 3-25

### GRAN LIQUIDACION

DE TODAS LAS EXISTENCIAS POR DESAHUCIO EN

## Casa BLANCH

Antes «LA COCINA»

PLAZA ARZOBISPO OBISPO MIRALLES

A partir del 1.º de Julio precios baratísimos en Baterías de cocina - Loza - Cristal - Porcelana, etc. etc.

(597)

#### FINCAS

PROPIETARIOS, Administración de FINCAS. AGENCIA VIDAL. Luz, 6 (Plaza de Cort).

PROPIETARIOS, Agencia VIDAL, administra, compra y vende FINCAS. Luz, 6 pral. (Plaza de Cort).

JUAN VIDAL, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta y administración de FINCAS. Luz, 6 (Plaza de Cort).

AGENCIA VIDAL, Compra-venta y administración de FINCAS. La mejor organización al servicio de la propiedad. Luz, 6 (Plaza de Cort).

VENDO SOLARES con salida directa al mar, en el lugar más bello de la Bahía de Palma. AGENCIA VIDAL. Luz, 6 (Plaza de Cort).

VENDO chalet en el Molinar, fachada al mar, libre inquilino. AGENCIA VIDAL. Luz, 6 (Plaza de Cort).

VENDERIA finca rústica de unas veinte cuarteradas muy cerca Palma y tranvia, pozo, bomba vertical 60 toneladas hora, vaqueria, dos casas, buena tierra "Call Verney" por 1.250.000 ptas. facilidades pago. Libre. Informar calle San Miguel, 9-1.º (636)

CUATRO pisos muy céntricos vista puerto, alquileres antiguos, renta 7.620 ptas. año. Vendo por 25 mil duros. Informes: San Miguel, 9-1.º (636)

VENDO espléndido piso junto Avenidas, libre inquilino. AGENCIA VIDAL. Luz, 6, pral.

#### TRABAJO

La contratación de personal, según la Ley de 10-2-43, debe verificarse por mediación de la Oficina de Colocación. Su incumplimiento es severamente sancionado.

PRECISAMOS AGENTES bien relacionados, sueldo y comisión. Dirigirse a Pedro A. Peña, 81, Eto. de 7 a 8. (596)

INTERESARIA POSADEROS para cuidar jardín y huerta en una villa cerca de Palma. Imprescindible buenas referencias. Dirigirse calle San Miguel, 9, 1.º (636)

## Anuncios clasificados

SE NECESITAN Oficiales Costureras Manufacturas SEGURA, Santo Cristo, 4. (327)

#### COMPRAS VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente a mayor precio del 80 % señalado en la tasa

COMPRA, venta máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet. Santo Domingo, 26. Telé. 3921.

EN CALA MAYOR se vende magnífico chalet, libre. Informes Publicidad Balear. (672)

VENTAS a plazos de Neveras. Radios, Ventiladores, Suministradora Balear. Herrería, 6 y 8. Palma. (599)

POR AUSENTARME Underwoods moderna vendo. Razón Publicidad Balear. Pza. Cort, 10.

COMPRO: persianas, puertas y tableros usados. Pl. Pedro Garau 14. (591)

VENDO Gafas sol y graduadas todos modelos, precios fábrica. Industrias Ópticas. A. Roselló, 40. (592)

SE VENDE SOLAR 500 mts. muy barato cerca kilómetro 3 de carretera de Sötller. Tel. 4087. (676)

VENDO motor marino 4 HP. Motor industrial Vellino 8 HP. 1 Triciclo con motor Willers. 1 TORNO antiguo de bancada plana y de 1,5 mts., entre puntos. Varios magnetos para 1 y 4 cilindros. Informes Avda. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123. (676)

VENDO MOTOR nuevo marca MAN 130 HP. completo con caja de cambios. Informes. Avda. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123 (676)

VENDERIA maquinaria para la fabricación de Líquidos y Polvos para Limpiar Metales. Dirigirse por escrito a Sr. P. G. Apartado de Correos 324. (698)

COMPRARIA FORD 17 ó 13 HP, sedan 4 puertas. Teléfono 4087. (676)

DOS RETABLOS siglo XVI pequeños, muy interesantes, vendería, precio muy discreto. Informes San Miguel, 9-1.º (636)

MOTORES LE POULAIN de 9 cc. para bicicletas a 3.050 ptas.; Velocidad de 10 a 35 kilómetros por hora. Avda. At.ª Maura, -3. CASA GOMILA. (638)

#### ALQUILERES

ALQUILO local espacioso, junto Borne, sin traspaso por 600 ptas. apropiado para bodega, almacén o similar. Informes San Miguel, 9-1.º (696)

#### VARIOS

FERRETERIA ALBERTI: Pintura extra garantizada. Pinceles. Barnices. Esmaltes. Gran surtido. Sindicato, 2. (85)

EMBLEMAS metálicos para clubs deportivos. Placas grabadas para Talleres, Ayuntamientos, Industrias, etc. Isanda: Merced, 31. T. 3837. (559)

PENALES y documentos rápidos. Gestoría LA ACTIVA. Luz, 6 pral. (Plaza Cort)

FERRETERIA ALBERTI: Correos: cuero, goma y lana para transmisiones. Completa garantía. Sindicato, 62. (85)

ACADEMIA mecanografía, taquígrafia, contabilidad. Casa Gilet. Telé. 3921. Bolsería, 18-1.º

CASA JORDI: radiadores, electricidad, saneamiento. Especialidad en instalaciones para hoteles y pensiones. Luis Martí, 35 (588)

RADIO reparaciones bobinados, rebobinados, transformadores radio, trabajos especiales. Radio Salom. J. Antonio, 40. Santa María. Mallorca. (302)

LEGALIZACION documentos Ministerio Asuntos Exteriores. Gestoría LA ACTIVA. Luz, 6 pral.

ALQUILER aparatos de radio y venta de discos de música típica. Radio Borne, Paseo Generalísimo, 21. Tel. 1357. Sucursal Pelaires: 82 y Jovellanos, 1. Tel. 3477. (38)

RELOJES. Pulsera, pared y despertadores. Gran surtido relojes suizos. Ancoras 15 rubles desde 275 ptas. Garantía absoluta. Relojería Miró. S. Miguel, 129 (98)

FERRETERIA ALBERTI: Baterías cocina en aluminio. Fuerte y sencillo. Precios especiales, para Baterías completas. Sindicato, 62 (85)

ESTACIONES de Servicio, Garages. Instalamos por completo con los aparatos más modernos. Surtidores de gasolina y gas-oil eléctricos, marcas Gex-Aster franceses. Merced, 31, T. 3837. (559)

SERVICIO con lancha del Puerto Pollensa a Formentor y vice-versa. Las Agencias de Palma pagarán los tickets individuales a 3 pesetas. (691)

PASAJES AMERICA. Salidas mensuales. Informes gratuitos para todo lo relacionado con el viaje. Jaime Rigo, Jaime II, 94 pral. (695)

FIESTAS Patronales. Radio España dispone de Orquestas locales y de la Península, Conjuntos, Agrupaciones folklóricas. Compañías de Teatro Regional y Variadas. Pida presupuestos. Bailester, 2. T.º 2510.

BOLSA Radio. Gran surtido de aparatos de ocasión de diferentes marcas desde 400 pesetas. Alquiler de equipos de altavoces. Reparaciones a domicilio. Bailester, 2, T.º 2510. (93)

CONSTRUCCION Hornos, Panaderías y Pastelerías por especialista. Herrajes y accesorios. Presupuesto gratis. Casa Grabada, Enrique Alzamora, 8. Tel. 2301. (595)

CORCHO AGLOMERADO para la construcción de cámaras neveras, puertas y ventanas. M. Frau, Sindicato, 101. Tel. 2133.

VENDO: Planta baja, libre. 62.000 ptas. cerca Pl. Pedro Garau. 14 (591)

#### TRASPASO

TRASPASOS, comerciales e industriales. AGENCIA VIDAL. Luz 6 (Plaza de Cort).

#### AUTOMOVILES

AUTOMOVILES EN VENTA: Standard moderno 12 HP Chevrolet moderno 6 plazas con radio. Adler 12 HP. moderno. Plymouth Haiga moderno modelo 1948. Wanderer 5-6 plazas 15 HP. Avda. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123 (676)

EN VENTA: Camiones LANCIA 8-9 toneladas a Gas Oil, AUSTRIN, con motor Perkins, carga 8 toneladas. MAN con motor 130 HP. carga 8/10 toneladas, a estrenar. Avda. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123. (676)

VENDO Ford 13 HP. Camioneta Citroen B-12 para 1.000 kgs. Camioneta Citroen 1.500 kgs. Humber 21 HP. matchas volante, Avda. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123. (676)

REPARACIONES eléctricas del automóvil, garantizadas. Talleres Auto Electricidad, S. A., A. A. Roselló, 87. T.º 1226. (589)

#### MAQUINARIAS

TALLER DE reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet. Santo Domingo, 26. Telé. 3921.

ABONOS de limpieza y reconstrucciones de máquinas de escribir. Casa Gilet. Santo Domingo, 26. Telé. 3921.

#### ENSEÑANZAS

INGRESO ESCUELAS Ingenieros Caminos e Industriales. Si su hijo ha de enfrentarse con la realidad del programa de Ingreso, consulte, sin compromiso, con Ingeniero preparador. Academia S. Nicolás, Pelaires, 1. D.ª 3 y media a 6. (305)

BUGER

FIESTAS PATRONALES

Programa de las Fiestas Patronales y Tradicionales que se celebrarán D. N. en Buger los días 29 y 30 del actual y 1.º de julio.

A las 21. — Iluminación general en el Paseo del General Franco. Música, Cohetes Suelta de globos de todas clases y Refresco en la Casa Consistorial para el vecindario.

A las 22. — Bailes típicos al estilo del país.

A las 23. — A las 9 horas. — Pañales con gaita y tamboril y danza de Gigantes y Cabezudos.

A las 19. — Gran partido de fútbol en el campo "San Alemany" entre los equipos del Frente de Juventudes local y una selección de los equipos del Frente de Juventudes de Inca en el que se disputará una valiosísima Copa cedida por el Ayuntamiento de Inca.

A las 20:30. — Disparo de Fuegos japoneses y suelta de Globos blancos.

A las 21. — Iluminación general del paseo del General Franco disparo de cohetes.

A las 21:30. — Gran concierto de música moderna en el paseo General Franco.

A las 23. — Gran Verbena por orquesta "Bolero" con la artista Ina Sasi, en el paseo del General Franco.

A las 30 A las 9 horas. — Pasadas con gaita y tamboril y danza de gigantes y cabezudos.

A las 16:30. — Grandes carreras pedestres y humorísticas con preciosos premios.

A las 18. — Gran partido de fútbol entre los equipos F. J. Camet y el local.

A las 20. — Juegos infantiles.

A las 22. — Gran concierto por banda "Unión Artística Murense".

A las 1.º de Julio A las 9. — Pañales.

A las 16:30. — Grandes carreras pedestres y humorísticas.

A las 18:30 Llegada de S. E. el gobernador Civil de Baleares y el Provincial el Movimiento y las Autoridades provinciales.

A las 18:45. — Recepción en la Casa Consistorial por las Autoridades.

A las 19. — Inauguración del antirrollado de esta villa.

A las 19:30. — Colocación y adjudicación de la primera piedra del Grupo Escolar e la villa de Buger.

A las 20. — Inauguración y Benedición del Hogar Rural del Frente de Juventudes local.

A las 20:30. — Cuecañas y disparo de fuegos japoneses, en la Plaza de la Victoria.

A las 21. — Iluminación general y suelta de globos de todas clases y concierto por la muy audaz banda de música "Santa Cecilia" de Porreras.

A las 23. — Gran concierto en el paseo del General Franco en el que la citada banda de música "Santa Cecilia" interpretará lo más selecto de su repertorio.

A las 24:45. — Gran Castillo de fuegos artificiales y Traca final.

# Vida Isleña

## MONTUIRI

**La fiesta del Sagrado Corazón de Jesús.**—Por primera vez en nuestro pueblo se celebró el día 20 la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús. Por la mañana misa de comunión general y por la noche procesión. Si en años anteriores esta festividad había pasado desapercibida por algunos, no lo fue posible este año ya que todos los actos se vieron atendidos con numerosa concurrencia, acompañada de una solemnidad inesperada.

**Día 6 de Julio.**—Festividad de San Vicente de Paul, Patrón de las HH. de C.—Los actos que se desarrollarán en la expresada fiesta son los siguientes: Misa de comunión general y oficio solemne que predicará el Rdo. don Guillermo Bibiloni. Imposible nos sería hacer resaltar los numerosos beneficios que nos reportan estos benditos y señeros HH. de la Caridad, pues su cadena interminable se pierde en la oscuridad de los años. Creemos que la manera más apropiada, sería corresponder con nuestra asistencia a los citados actos, uniendo des-

pues nuestras oraciones para que su apostolado sea fecundo y eficaz.

**Socials.**—Boda: En el Altar Mayor de la iglesia parroquial de esta localidad, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Juana Ana Ferrando Martorell, con don Bernardo Marimón Pizá. A los novios esposos deseamos toda suerte de prosperidades.

—Ha ingresado en la Academia General Militar, el joven don Pedro Juan Miralles. Nuestra enhorabuena al nuevo cadete, deseando que los éxitos conseguidos se prolonguen y fomenten en lo futuro.

—En la Universidad de Madrid, ha obtenido después de rigurosos exámenes el título de Veterinario don Juan Miralles Bibiloni. Nuestra más cordial y expresiva congratulación al titulado y familiares.

—En la iglesia Monasterio de las Monjas Capuchinas, se admitió el próximo pasado día 15, de manos del Obispo de Mallorca Ilmo. señor don Juan Hervás y Benet, la ordenación del subde-

canado a nuestra apreciado y futuro sacerdote don Sebastián Miralles Trobat. Reciba juntamente con sus familiares nuestra enhorabuena.

**Fútbol.**—Día 24: Torneo Liga Mallorca. J. Sallista 2.—Montuiri 1.

Correspondiente al torneo arriba indicado se jugó en el campo de "Es Cos" de Inca este partido, del cual se había hecho una hábil y celumjosa propaganda contra el Montuiri, a raíz del partido de primera vuelta jugado en Montuiri, en el cual en una colisión entre Niu del Montuiri y Corró del Sallista hubo un momentáneo barullo entre jugadores, prontamente sofocado por la oportuna intervención de los Directivos del Montuiri. No así en este partido en el que después de el primer momento se apreció claramente las malas intenciones de los Directivos del Sallista, que constantemente incitaban a sus jugadores a reacciones antideportivas. El partido transcurrió casi normalmente hasta un cuarto antes de finalizar la contienda, al hacer una entrada completamente legal del lateral del Montuiri al zurdo extremo del Sallista, éste se precipitó sobre el jugador del Montuiri para golpearlo, acción que fué secundada por los demás Sallistas sin que el árbitro de turno se enterase de lo que estaba sucediendo; más o paró aquí la cosa, sino que saltando al campo los Municipales, dirigiéndose uno de ellos contra los jugadores del Montuiri, arremetiendo a porrazos contra ellos de una manera descorada. Realmente estos hechos desdicen muy mucho el histórico terreno de "Es Cos", ya que aquello se parecía más a una batalla campal, en la cual no había autoridad arbitral, y si abuso de ella por los guardas municipales. Nos es justo anotar la caballerosidad de un deportista cien por cien y éste es Campeny, quien tras grandes esfuerzos consiguió reunir el juego por los cauces más o menos deportivos. Desde estas columnas invitamos y encargamos a las Autoridades Deportivas eviten espectáculos como los reseñados. Del partido muy poca cosa pudo verse, a causa de lo dicho, pero no obstante destacamos el gran tesón del conjunto montuirense. De los jugadores el mejor Niu, largamente aplaudido por los "deportistas" inquefeses.

**Ciclismo.**—La nota culminante de la jornada deportiva quincentaria la dió nuestro novel corredor G. Arbona, al conseguir en las I. Exhibiciones Diocesanas de la C. A. R., colocar el nombre de nuestro Centro entre los primeros, clasificándose en la general en segundo lugar.

**Espectáculos.**—El Teatro Royal anuncia para hoy "Secretaria brasileña" y Asuntos Cortos.

**Fútbol.**—Domingo día 29 campo de "Es Revolt": C. D. Montuiri-Llubi.

Montuiri 26 de Junio de 1952. —El Corresponsal.

ESPORLAS

FIESTAS PATRONALES

Organizados por el magnífico Ayuntamiento de la villa han de celebrarse los días 29 y 30 de Junio los siguientes festejos:

SOLEMNIDADES RELIGIOSAS

Día 29 A las 10:30 Misa Mayor que se cantará por el Coro Parroquial la Misa Pontifical del Maestro L. Perosi. Tejará el paneigirico del Santo al Rdo. Sr. Don Miguel Estades Lisado, Economo de Maria de la Salud, hijo de esta villa.

FESTEJOS CIVICO - POPULARES

A las 20. — Disparo de cohetes y pesacalle por la Banda de Musica y Chirrijrias dando comienzo a las fiestas.

A las 22. — Clásica revella en la Plaza de España con cuecañas diversas y concierto por la Banda en el Paseo del Generalísimo.

A las 23. — Verbena amenizada por la orquesta Canadians con su cantor Miguel.

Día 29 A las 8. — Diana por la Banda de Música.

A las 12. — Terminada la Misa Mayor, recepción en la Casa Consistorial y concierto en la Plaza de España.

A las 18. — En el Campo de San Quint gran partido de fútbol entre los equipos C. D. Esporlas y C. D. Bañalbufar disputándose un valioso trofeo ofrecido por el Magnífico Ayuntamiento de Esporlas.

A las 22. — Concierto por la Banda de Música.

A las 24. — Disparo de un Castillo de fuegos artificiales.

Día 30 A las 12. — Fiesta infantil con diversas carreras.

A las 18. — Clásicas carreras pedestres con importantes premios en la Calle de San Pedro.

A las 22. — Gran velada folclórica con la intervención de la guardada agrupación "Flors del Salt".

Todos los conciertos correrán a cargo de la Banda de Música local Lira Esportlerense que dirige Don Vicente Pol.



**...basta para perturbar el sueño**

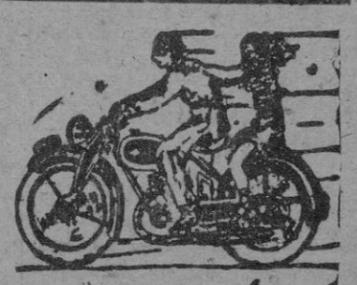
Aunque se hayan eliminado los demás, un solo "mosquito resistente" o los insecticidas corrientes puede tenernos despiertos toda la noche.

Recuerde, antes de que esto suceda, que los "mosquitos resistentes" sólo pueden exterminarse quemando una tira de PAPEL INSECTICIDA Cruz Verde.

Porque es el que contiene más LINDANE. Por eso es más grueso y su humo más mortífero.

Un solo papelito limpia de moscas y "mosquitos resistentes" una habitación. Un sobre de cinco, un piso entero...

Si desea conseguir los mismos efectos por medio de pulverización, emplee FULMINANTE Cruz Verde. Es de acción rápida y muy persistente.



**ALQUILER DE MOTOCICLETAS LOUEZ VOTRE MOTORCICLETTA HIRE YOUR MOTORCICLE**

**CASA MOLUBE**  
PLAZA CARMEN, 73  
FRENTE ENTRADA CUARTO CARMEN

**PIRELLI**  
NEUMATICOS

para BICICLETAS VELOMOTORES MOTOS LIGERAS  
**CASA DARDER**  
Sindicato, 189 - Tel. 1331 1822



**PRIMERO ENTRE LOS MEJORES** *Coniac* **TRES CEROS OSBORNE**

# La Almudaina

# SOYEZ LES BIENVENUS A MAJORQUE

**Vous offre cette page spéciale pour le Touriste**

## Nouvelles du monde

### Avion yougoslave obligé à atterrir

Foligno. — Un avion yougoslave transportant 23 personnes a atterri sur l'aérodrome de Foligno à 120 Kms de Rome. L'avion parti de Zagreb se dirigeait à Pola. Dix minutes après le départ, trois hommes sortirent des revolvers et ordonnèrent aux passagers de tenir les mains levées en l'air. Après, ils entrèrent de force dans la cabine des pilotes. L'un des trois revolvers au poing, obligea le pilote de quitter son poste et s'assit à sa place.

### A 245 Km. à l'heure

Ostende. — Sur la portion droite de l'autostrade Ostende-Gand, les essais de la voiture à réaction anglaise Rover ont poursuivi. Le turbo-car Rover a atteint la vitesse de 245,733 km. h.

### Les élections présidentielles américaines

New York. — A dix jours de la Convention de Chicago, le candidat républicain reste en tête. Néanmoins, Eisenhower reste très fort.

Selon "News Week" Ike, conserve la majorité d'une voix, car on pense, qu'à la dernière minute, les délégués de Chicago tiendront compte, d'un côté de la popularité d'Eisenhower et d'un autre de la crainte de que le parti républicain soit battu en Novembre, avec Taft comme candidat.

### Les élections néerlandaises

La Haye. — Le parti du travail dont le chef est le premier ministre du gouvernement démocratique est devenu le premier parti des Pays-Bas il gagne trois sièges à la Chambre des députés et obtient près de 301.000 voix de plus. Les communistes ont perdu deux sièges, ce recul des communistes fut amorcé lors des élections de 1948.

### Les accords germano-alliés devant le Parlement Fédéral

Bonn. — La commission parlementaire des chefs de groupe a fixé les dates du 9 et 10 juillet pour la discussion en première lecture devant le Parlement Fédéral, du projet de ratification de la convention générale germano-alliée et du traité de Paris pour la communauté de défense européenne.

### Nouvelle note aux Russes

Bonn. — Les puissances occidentales ont adressé de nouveau des lettres au général Tehoukov, chef de la commission soviétique en Allemagne pour lui trappeler qu'il n'a pas répondu à la protestation allié contre le mitraillage d'un avion de l'Air France pas des chasseurs soviétiques, en avril dernier.

Les occidentaux demandent que suite soit donnée à leur note de protestation, demandant le châtiement des responsables du mitraillage et l'indemnisation des dommages à la Compagnie et aux voyageurs.

### Collazo sera exécuté le 1er. aout

Washington. — Oscar Collazo qui tenta d'assassiner Truman, s'est présenté en personne devant le tribunal fédéral de Washington où lui a été annoncé que la date de son exécution est fixée le 1er. aout. L'avocat de Collazo a fait savoir à la Presse qu'il avait l'intention de demander à Mr. Truman, la grace du condamné.

### Leader communiste qui s'envole

La Havane. — Le président du parti socialiste-communiste cubain Juan Marinello a quitté Cuba en avion. Il se dirige à Amsterdam. Il s'échappe à la suite de la décision prise par le gouvernement du général Batista d'arrêter tous les chefs du parti communiste cubain.

### Les bombardements alliés en Corée

Tokio. — Le pilonnements des centrales rouges en Corée se poursuit. Sep centrales du Yalu sur neuf seraient totalement anéanties. En même temps l'aviation continue son action intensive sur le front, 250 tonnes de bombes ont été lancées sur les retranchements communistes du front. Le général Otto Weyland commandant les forces aériennes en Orient a déclaré "cette série de raids aériens n'est qu'un modeste aperçu de ce qui va suivre".

### BISCUITS

**GOUTEZ NOS BISCUITS Galletas CETRE**  
tous les meilleurs  
**BOLSERIA, 7**

(685)

### MODELOS



**TAILLEUR DE LUXE**  
Pl. Cort, 15 - Palma (690)

**Les chaussures MUT**  
vous offrent tous leurs modèles  
entièrement faits à la main  
**San Miguel, 30**

## Spectacles

### CINEMA:

**ASTORIA.**—(Tel. 4163).—Permanent à partir de 18 h. 45. Deux films.  
**AUGUSTA.**—(Avenida Conde Sallent, Tel. 1238).—Permanent à partir de 16 h. Deux films.  
**AVENIDA.**—(Avenida Alejandro Rosselló, Tel. 3142).—Permanent à partir de 18'15. Deux films.  
**BORN.**—(Tel. 1370).—Permanent à partir de 15'30. Deux films.  
**BALEAR.**—(Tel. 1255).—15 heures. Deux films.  
**RIALTO.**—(Tel. 1245).—Permanent à partir de 15'30. Deux films.  
**MODERNO** (Plaza Santa Eulalia).—Permanent à partir de 18 heures. Deux films.

### DANCINGS-CABARETS:

**TITGS** (Terreno).—De 18 heures au petit jour. Dancing et Attractions. Les meilleurs orchestres. Les meilleurs artistes! (594)  
**TROCADERO.**—(Via Roma, Tel. 1131).—Matinée et soirée. Attractions. Deux Orchestres.  
**CASABLANCA.**—(Plaza Lonja, S. Tel. 2971).—Matinée et soirée. Attractions. Orchestre.  
**OLIMPIA.**—Matinée et soirée, la Saison estivale, avec une troupe d'artistes choisis. (593)  
**TREBOL.**—(Calle Benito Pons, Sancha).—Soirée, Danse, Deux Orchestres. (592)  
**JACK EL NEGRO** (Santa Catalina).—Tous les jours, sur la terrasse. Danses typiques majorquines. Danses "Flamencas" et gitanes avec accompagnement de guitare. Attractions Internationales. Deux Orchestres. (591)  
**MEDITERRANEA GRAND HOTEL.**—Tous les mercredis et samedis de 7h30 à 9h. Danses folkloriques par "aires Mallorquines del Pont d'Inca."

## CONSULATS

**Argentine.**—Avda. Alejandro Rosselló, 40. Tél. 2160.  
**Belgique.**—Santo Domingo, 25. Tél. 2221.  
**Costa Rica.**—Miramar, 88. Tel. 2139.  
**Chil.**—Via Roma, 57. Tél. 2178.  
**France.**—General Mola, 43. Tel. 4100.  
**Finlande.**—Avda. Antonio Maura 19. Tél. 1417.  
**Angleterre.**—Almudaina, 11. Tel. 2445.  
**Grèce.**—Marqués de la Conia, 28. Tél. 3922.  
**Hollande.**—San Jaime, 65-1.  
**Italie.**—Via Roma, 82. Tél. 1118.  
**Mónaco.**—Olmos, 168. Tél. 1890.  
**Nicaragua.**—San Nicolás, 22. Tel. 3122.  
**Norvège.**—Avda. Antonio Maura 19. Tél. 1417.  
**Panamá.**—Rey Sancho, 40. Tel. 1699.  
**Pérou.**—Oliva, 20, pral. Tél. 1009.  
**Portugal.**—Salud, 1. Tél. 2022.  
**Suède.**—San Bartolomé, 22-B. Tél. 1957.  
**Uruguay.**—Sindicato, 118. Tel. 2751.

## RESTAURANTS ET CAFES RECOMMANDES

**Verdaguer**  
San Restaurant a la Carte - Convertis a 25 et 50 pesetas.  
**SALVO SOTELO 144** (Terreno) Tel. 2853

(26)

## Renseignements

**POSTES ET TELEGRAPHES**  
José Antonio 6  
**TELEPHONE BUREAU CENTRAL**  
José Antonio 3  
**BUREAU DE POLICE**  
Tél. 1221  
**DOUANE**  
Veri 11. - Tél. 1121  
**DIRECTION GENERALE DU TOURISME (Bureau)**  
P. Generalísimo Franco, 14-18  
Tél. 2314

## Lignes Aériennes:

**IBERIA**  
José Antonio 7. Tél. 8768  
**AVIACION Y COMERCIO CONQUISTADOR.** - Tél. 1934  
Air France. — Plaza Sta. Catalina Tomás, 35; Tel. 2594.  
Air Algerie. — Avenida A. Maura, 19; Tel. 1074.  
Aéroport. — A Son Boulet 9 Kms. de Palma.  
**TRANSMEDITERRANEA**  
Qual. Tél. 2199  
**Gares:**  
Ferrocarriles de Mallorca. — (Chemin de Fer). — Plaza España; Tel. 1901.  
Ferrocarril Eléctrico de Sóller. — (Chemin de Fer électrique de Sóller). — Plaza España; Tel. 2312.

## LES COMMUNICATIONS

**AVIONS**  
**Iberia Líneas Aéreas Españolas**  
Départs:  
Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche vers Madrid a 18 heures 30.  
Lundi, Mercredi et Vendredi vers Valencia a 14 heures 50.  
Arrivées:  
Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche de Madrid a 18 heures 45.  
Mardi, Jeudi et Samedi de Valencia a 16 heures 20.  
Ligne Palma - Barcelona - Palau. Lundi, Mercredi et Vendredi 3 services par jour.  
Mardi, Jeudi et Samedi 11 services par jour.  
Dimanches 7 services.

**Quini** (687) Imprenta, 2  
**Galerías Banzá Pl. Cort** (688)  
**Costa** (686) Conquistador, 32

**Artesanías Borneo**  
Sandalias, sacs de raffia chapapeaux en "palmito". CONQUISTADOR, 36 (678)

**Visitez Sóller en Chemin de fer électrique!**  
Route idéale de tourisme Splendides panoramas!  
Confort Economie!  
Prix du ticket aller et retour  
1er classe 22'20-2eme class 16'80  
Renseignements: Ferrocarril de Sóller - Téléphone, 2329

## Monnaie Etrangère

Changes offert aimablement par Viajes Iberia S. A.  
Agence de Voyages Paseo Generalísimo Franco, (Borne) — Tel. 2222 - 2963  
Francs français 11.10  
Livres Sterling 110.30  
Dollars 39.65  
Dollars (Canada) 39.64  
Deutsche Marks billets 6.38  
Francs suisses 911.80  
Francs belges 79.18  
Couronnes suédoises 7.65  
Couronnes danoises 6.73  
Couronnes norvégiennes 5.54 (681)

**HAUTE COUTURE**  
**Las Monjas**  
Tissus - Toutes nouveautés pour dames - Laines, soies - Robes sur mesure - Haute couture Livraisons rapides  
**MONJAS 18** (573)

**BRODERIES**  
**BONET** San Nicolás, 15 Tel. 2117  
Broderies Artistiques a la Main fameuses dans le Monde entier (679)

**Lencería Balear**  
Broderie en tous genres Trousses de Mariée Tricots - Draps de lit - Services de table Corbeilles de nouveau-né - Bas  
San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775 (677)

—Appartement meuble à louer pour saisons. Accès a la mer et vue sur le port. Prix raisonable. Son Alegre.  
—Deux petites tables du XVIIIe siècle a vendre, tres interessantes. Prix modérés.  
—M. Kirchoffer - 9 - Rue San Miguel 1er. étage. Tel. 3824. Villas à louer et a vendre. (658)

# celebró sesión extraordinaria pleno del Ayuntamiento

## un largo debate se acordó la actitud de la Corporación con respecto al autor de un artículo periodístico

ayer celebró sesión extraordinaria el Pleno Municipal. Presidió el Alcalde señor Coll Fuster, y asistieron los concejales señores: Ferrer de Sant Jordi, Fábregas, Gaita, Aguilar, Pascual y Ventayol.

Por el Secretario se dió cuenta del Pleno del acuerdo de la Corporación en el que se acordó la ejecución del autor o autores de artículo publicado en "El Amigo del Pueblo".

Se tomó el acuerdo por la Perpetua, dijo el Alcalde, vista la delicada forma de dicho artículo, que debía someterse al Pleno para su ratificación o no, según el juicio de éste.

Se abrió un amplio debate en el que intervinieron los señores Coll Fuster, Lladrós, Ferrer de Sant Jordi, Ventayol, Pascual, Nadal, Fábregas y Suau, quien opuso se intentara la conciliación en comparecencia judicial y no de no lograrse se plantease el asunto ante la jurisdicción a que llega el estado del autor del artículo.

Se acordó la conciliación en comparecencia judicial y caso de no lograrse se plantease el asunto ante la jurisdicción a que obliga el estado del autor del artículo.

La propuesta del señor Suau, fue aprobada por unanimidad.

Varios dictámenes, contrarios a la concesión de próroga de los señores establecidos sobre seguros del servicio de incendios, Fronter, Balear, Caróndromo, apuestas de la Hípica, licencia por circulación de perros y situación de si-

llas y sillones en la vía pública, que figuraban en el orden del día, fueron aprobados sin discusión.

Seguidamente se levantó la sesión.

### CULTOS

#### PARA MAÑANA

**Jubileo de Cuarenta Horas**  
Concluyen en San Jerónimo, a los Sagrados Corazones de Jesús y de María. Exposición a las cuatro y media de la tarde. A las 7 y media Rosario, ejercicio, Tedeum y reserva de S. D. M.

**Otras funciones**  
En la Merced, solemne fiesta dedicada a San Marcial. La primera misa se celebrará a las siete. A las diez y media Oficio solemne con panegirico del Santa por el Rdo. Padre Tomás Blanco, O. M.

**Visita a la Corte de María**  
A la Virgen de la Consolación, en el Socorro.

**Santoral**  
La Conmemoración de San Pablo y San Marcial.

#### PARA EL MARTES

**Jubileo de Cuarenta Horas**  
Empezan en la Basílica de San Francisco, a la Visitación de la Santísima Virgen y al Beato Ramón Llull. A las nueve Misa cantada. A las cuatro de la tarde exposición del Santísimo.

A las ocho Corona y solemne Triduo con sermón por el R. Padre Antonio Veny, C. R.

# Los Amigos de Mallorca dieron una recepción en honor de los congresistas de folklore

Ayer, a las ocho, en uno de los salones del Circulo Mallorquín, la entidad Amigos de Mallorca dió una recepción en homenaje a los congresistas del I Congreso Internacional de Folklore.

Entre dicha entidad y los congresistas se han establecido estos días cordiales relaciones de amistad, pues algunos elementos de aquella entidad — la señorita Flor Riera, la señorita Mariana Carnap y la señora Irene Fryberg, viuda de Amorós — han actuado de traductores en los trabajos del Congreso.

A la recepción asistieron, además de los congresistas, el Oficial Mayor del Gobierno Civil señor La Portilla, en representación del Gobernador, y el Presidente de la Comisión de Folklore Conde de Olecau.

Se sirvió a los concurrentes un vino español e hizo los honores Mrs. Bowden y los elementos directivos de Amigos de Mallorca.

Al final del acto el señor García Matos pronunció, en nombre de todos los congresistas, unas breves palabras de agradecimiento por aquella atención y de ofrecimiento de todos a Mrs. Bowden.

\*\*\*\*\*

# El Cuerpo de Sanidad Militar celebró la festividad de su Patrona Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro

(Retirado de nuestra edición de ayer)

Ayer, festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Patrona del Cuerpo de Sanidad Militar, se celebró una solemne misa en el altar mayor de la Basílica de San Francisco.

El templo lució sus mejores galas y el altar mayor aparecía adornado con flores blancas, un gran emblema del Cuerpo y un precioso cuadro en relieve de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Poco antes de la hora señalada para el religioso acto, llegó a la Plaza de San Francisco una compañía de Sanidad, encargada de rendir honores a las Autoridades.

El coronel jefe de Sanidad Militar de Baleares don Octavio Sastre Cortés juntamente con el teniente coronel jefe del Grupo don Antonio Rossell, recibió a las Autoridades e invitados.

El Excmo. y Rldmo. señor Obispo Dr. Hervás Benet ocupó su puesto en el Presbiterio, acompañado de los Rdos. PP. Franciscanos Bartolomé Salvá y Esteban Amat y de su capellán de honor Reverendo don Pablo Oliver.

En la parte del Evangelio tomaron asiento los Excmos. señores don Arturo Génova Torruella, Vicealmirante Jefe de la Base Naval, don Roberto White Santiago, Ge-

# Brillante desarrollo de las últimas veladas del Certamen Folklórico

(Retirado de nuestra última edición)

Los "Cossiers" de Manacor inauguraron la sesión con las danzas primitivas "El Broguers", "La Balanguera" y los "Escucos". Esta nueva agrupación ha hecho renacer los bailes ya completamente ignorados en la comarca y su labor.

La Sección Femenina de Cádiz, recibida con una gran ovación, dió una lección de baile andaluz con mucho sabor, sin concesiones en vestuario ni desfilantes. Así es como entendemos el folklore andaluz.

Los "Ankaris" de San Sebastián, agrupación de hombres solos, bailó con precisión admirable un baile de espadas, uno de arcos y "El desafío".

"L'Academie Provenzale", después del canto del himno y el disparo de trabucos, ofrecieron "El Bigodón", danza prohibida por escandalosa por Luis XIV; "La Viajera" y "La Maritima", ambas bellísimamente interpretadas por

una señorita; finalizaron con un baile con un "cavallet", por hombres solos.

"Aires Mallorquins", de Pont d'Inca abrieron la segunda parte, causando magnífica impresión por lo bien conjuntada. Bailaron un "copeco de muntanya", "Bolero antich", "Ball de panades", "Parado de Selva" y otros, siendo aplaudidos con entusiasmo.

De nuevo apareció la agrupación de San Sebastián con una original danza "Mascarada", obtenidos con disfraces, muy bella y bailada con la pureza y precisión que caracteriza a este grupo; fueron aplaudidísimos.

El grupo de Irlanda del Norte bailó una serie de danzas, unas con zapatos blandos y otras duros, complicado el movimiento de pies, fué ejecutado admirablemente.

El grupo de Ucrania, integrado por jóvenes exilados, ofreció dos danzas de la baja Rusia, una solo de hombres y la otra por una pareja.

Finalizó la sesión con el Grupo de Cádiz, que con la gallanura que la caracteriza ejecutó una serie de "Tanguillos" y "Bundangos".

Todos los grupos fueron muy aplaudidos, siendo esta sesión una de las mejores y más completas que se han ofrecido.

### HOY SE CELEBRARAN DOS SESIONES A PRECIOS POPULARES. - LA SESION DE ANOCHE

La función de anoche se desarrolló según estaba programada, actuando las agrupaciones de Galicia, Ucrania, San Sebastián, Cádiz, Sóller, Polonia, Georgia, Carlet y "Aires de Montaña", siendo todas largamente aplaudidas, en especial las agrupaciones mallorquinas.

El numerosísimo público — llenaba la plaza — que asistió anoche a la función salió compactísimo.

**PROGRAMA PARA HOY**  
Hoy se celebrarán dos sesiones para complacer a aquellos que no han podido asistir en días laborales.

En la función de la tarde se entregarán las medallas conmemorativas del Certamen y en la de la noche se darán a conocer las calificaciones obtenidas por los grupos actuantes.

#### Programa

Función de la tarde. A las 7:15

- 1.ª parte
- Grupo de Braga (Portugal)
- Laguna de Negrillos (León), E. y D.
- Córdoba, E. y D.
- 2.ª parte
- Irlanda.
- Valencia, Carlet, S. F.
- Polonia.

Función de la noche. A las 10:30

- 1.ª parte
- Argentina.
- Cannes (Provenza).
- Coruña, E. y D.
- Cádiz, S. F.
- 2.ª parte
- Georgia.
- Ibiza.
- Ucrania.
- Oinkari, San Sebastián, E. y D.

**Precios:**  
Sillas de Pista y Barreras, 8 pesetas.  
Tendido: 3 pesetas.

Para estas funciones quedan anulados todos los pases.

NOVEDADES SASTRERIA

**La Filadora**

SAN MIGUEL, 28 y 29 TELEFONO, 61 580

**DALMA**

# UNYABERAS - MIKIS - PLAYERAS

**NEVERAS ELECTRICAS**

<p><b>Yglo 51</b></p> <p>FUNCIONAN TAMBIEN A PETROLEO</p> <p>6.950 PESETAS</p> <p>Plazos de 300 PTAS. CADA MES</p>	<p><b>ODAG</b></p> <p>TAMBIEN A PETROLEO</p> <p>11.937 PESETAS</p> <p>5 AÑOS GARANTIA</p> <p>Plazos de 500 PTAS. CADA MES</p>	<p><b>FRISAN</b></p> <p>5 PIES.<sup>3</sup></p> <p>14.600 PESETAS</p> <p>Plazos de 550 PTAS. CADA MES</p>
<p><b>FRISAN</b></p> <p>5'5 PIES.<sup>3</sup></p> <p>17.900 PESETAS</p> <p>Plazos de 600 PTAS. CADA MES</p>	<p><b>FRISAN</b></p> <p>7'5 PIES.<sup>3</sup></p> <p>19.995 PESETAS</p> <p>Plazos de 750 PTAS. CADA MES</p>	<p><b>FRISAN</b></p> <p>8'5 PIES.<sup>3</sup></p> <p>21.400 PESETAS</p> <p>Plazos de 900 PTAS. CADA MES</p>

**Radio Borne** PASO GENERALISIMO, 21 Teléfono 1357

**SUCURSAL** Jovellanos, 1 • Bellas, 32, 34 TELEFONO 3477

**Real Sociedad Hípica de Mallorca**

Domingo 29 = A las 4:15

**Emocionante carrera**

especial para nacionales

y otras carreras

(387)

# Lauredi sigue ocupando el primer puesto en la clasificación general de la Vuelta a Francia

## Bernardo Ruiz ocupa el lugar décimo noveno

Roubaix, 28. — La etapa de hoy ha sido para el francés Pierre Molineris (Sudeste).

Los corredores españoles entraron en el grupo de veintiseis corredores en el que figuraba Nello Lauradi con un tiempo de 5 horas, 30 minutos y 50 segundos, es decir a siete minutos y tres segundos del vencedor de la etapa, Pierre Molineris.—Afil.

\*\*\*

Roubaix, 28. — La etapa de hoy ha sido otra loca carrera de unos cuantos corredores que se separaron del grupo principal en Riagny, a 75 kilómetros del punto de partida, y que cubrieron los restantes 100 en n sprint.

\*\*\*

Roubaix, 28. — La clasificación de los españoles en la etapa de hoy ha sido la siguiente:

19. — Bernardo Ruiz, 6 horas, 30 minutos y 50 segundos.

24. — José Gil, ANTONIO GELABERT, ANDRES TROBAT y Francisco Massip, con el tiempo de 6 horas, 30 minutos y 58 segundos.

94. — José Pérez, 6 horas, 39 minutos y 16 segundos.

97. — José Serra, 6 horas, 42 minutos y 13 segundos.—Afil.

\*\*\*

Roubaix, 28. — Después de la etapa de hoy la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia es como sigue:

1. — Nello Lauredi (Francia) 23 horas, 9 minutos, 11 segundos.

2. — Pierre Molineris (Sudeste) 23-11-15.

3. — Alex Close (Bélgica), 23-11-23.

4. — Van Steenberghe (Bélgica), 23-13-15.

5. — Van der Stock (Bélgica), 23-13-19.

6. — Andrés Carree (Italia), 23-13-33.

7. — Edouard Fehleltner (Sudeste) 23-16-15.

8. — Antonin Rollas (Francia) 23-16-15.

9. — Gerrit Voorting (Holanda) 23-16-49.

10. — J. M. Cieliazka (Nordeste-Centro), 23-17-23.—Afil.

## Inauguración del «Cau Ferrat»

Anoche tuvo lugar la inauguración del «Cau Ferrat», establecimiento que el Mediterráneo Hotel ha montado e nel local que años atrás ocupó el Club Mediterráneo.

El local, haciendo honor a su nombre, ha sido decorado con profusión de fierros forjados, que acreditan buen gusto y perfección artesana. A la entrada del local se ofrece a la clientela el vivero de langostas, y en el interior la instalación para el asado al «ast» de los pollcos ofreciendo el conjunto un ambiente de buen gusto y distinción.

Al acto inaugural asistieron, con sus familiares, nuestras primeras autoridades: el Capitán General, señor Aleubilla; el Vicealmirante, señor Génova; el General de Aviación, señor White; el General Jefe de Artillería, señor Mariñas; el Presidente de la Audiencia, señor Fernández de Castro; así como el Jefe de la Oficina de la Dirección General de Turismo señor Saiz y otros invitados.

Se sirvió a la concurrencia, además de un aperitivo copioso y excelente, una cena a base de langosta y pollo al «ast», suficiente por su presentación y excelente condimentación y servicio, a aereñitar el tono del local que se inauguraba.

Los señores Tarragó, Presidente del Consejo de Administración de Mediterráneo, y Cubeles, Director del establecimiento, atendieron a los invitados.

La velada, en un ambiente de distinción y bienestar, a lo cual contribuyó la agradable temperatura que allí se disfrutaba, se prolongó hasta primeras horas de la madrugada, recibiendo los elementos directores de «Cau Ferrat» cordiales felicitaciones y augurios para el éxito del local que se inauguraba.

## La vuelta motorista a Mallorca



Kutz, el gran corredor, cuya presencia en la prueba de hoy, comunica a ésta un evidente y gran interés.

## ANTE EL ENCUENTRO BARCELONA - TURIN

Paris, 28.—El Presidente del Juventus de Turin preguntado sobre la valía del Barcelona, ha respondido:

—«A decir verdad, el equipo español me ha maravillado. Posee un excelente juego de conjunto. Sobre su forma armónica de juego destacan por encima de todos Kubala y Farnallets. Veo en este equipo al futuro campeón de la Copa Latina.—Afil.»

## Acheson consideró muy útiles las conversaciones de Londres

### El secretario americano de Asuntos Exteriores salió para Berlín y de allí irá al Brasil



Londres, 28. — Dean Acheson y su séquito salieron del aeropuerto de Londres para Berlín a las 2'15 de la tarde, en avión. Acheson, a quien despidió en el aeropuerto el embajador norteamericano en Efe.

## MARTIN ROCA GARCIAS

MEDICO

Durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre, los jueves y sábados no tendrá visita en sus Consultorios. (656)

## La festividad de San Pedro en la Basílica de esta advocación

### ASISTIRA A LOS ACTOS RELIGIOSOS EL PADRE SANTO

Ciudad del Vaticano, 28. — Con motivo de la festividad de San Pedro, Príncipe de los Apóstoles, se celebrarán en la Basílica del Vaticano solemnemente actos religiosos. Se cantarán con la solemnidad tradicional (las primeras vísperas a las quince horas. Hará acto de presencia en la Basílica el Padre Santo, que bendecirá los Sagrados Palios.

Su Santidad rezará el Santo Rosario y terminará con una oración a los Santos Apóstoles San Pedro y San Pablo.

## La respuesta aliada a la propuesta rusa

### ADENAUER MUESTRA SU CONFIRMIDAD CON LOS ACUERDOS DE LONDRES

Berlin, 28.—De fuente fidedigna se dice que el Canciller Adenauer está de acuerdo con la respuesta a Rusia preparada en Londres, esta semana por los ministros de Asuntos Exteriores de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.

El Dr. Adenauer habla reiterado la semana pasada en una reunión del Partido Cristiano-demócrata que accedería a una conferencia de los cuatro grandes sobre Alemania; pero solo si se fijaba su orden del día y si se limitaba su duración para evitar se haga interminable, como ocurre con el armisticio de Corea.

El Canciller estuvo reunido anoche durante dos horas con el Alto Comisario norteamericano Mc Cloy.—Efe.

## ESMERANTE



PARA LIMPIAR BANERAS, LAVABOS, UTENSILIOS DE COCINA, etc.

## NOTA COMICA por BIEL



## FANDANGUILLO

LA CANTAORA. — Maestro, acompañame; voy a cantar el danguillo «Quisiera elevar el agua».

EL MAESTRO. — Bueno, niña; pero canta a media voz, ¿la elevas mucho y puedes fastidiar a la gente.

## Prórroga del acuerdo comercial entre España e Inglaterra

Madrid, 28. — Por canje de notas entre el Ministerio de Asuntos Exteriores y la Embajada británica ha sido prorrogado por un año el acuerdo comercial y de pagos con Gran Bretaña de 23 de junio de 1949.

La semana pasada se ha reunido en Londres la Comisión mixta prevista en dicho acuerdo, con el fin de revisar el desarrollo del comercio hispano-ingles. — Cifra.

## Grave accidente de aviación en la Costa de Marfil

### PERECE EL GOBERNADOR GENERAL DEL AFRICA OCCIDENTAL FRANCESA

Costa de Marfil (Africa occidental francesa), 28.—El Gobernador General de la Costa de Marfil, su primer secretario y el piloto han perecido al estrellarse en esta ciudad, en la Alameda Priscipal y junto al monumento a los Caídos, el avión en que iban, por fallo de motor.—Efe.

## LO QUE PASA EN EL MUNDO

### DEPURACION EN RUMANIA

Viena, 28.—Continúa la depuración de altos dirigentes comunistas en Rumania.—Efe.

### PARACADISTAS FRANCESES ACTUAN EN INDOCHINA

Saigón, 28. Paracaidistas franceses se han lanzado hoy en corazón de la zona arrocera para atacar las posiciones comunistas. La situación exacta de esta «operación bolero» fué en Kinh Hoa.—Efe.

## El «Juventus» venció a «Sporting» de Lisboa

Paris, 28.—El encuentro Juventus-Sporting de Lisboa, ha terminado con el resultado de 3 a 2 favorable a los italianos.

El Juventus llevaba una ventaja de 2 tantos a 0 al terminar el primer tiempo del partido correspondiente a la Copa Latina.

Por consiguiente, el vencedor de este partido ocupa el tercer puesto y el Sporting de Lisboa el cuarto.—Afil.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Antonia Florez Vicente

VIUDA DE FERRER

Que ha fallecido, a los 67 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su desconsolado hijo, don Miguel Ferrer Florez, hermanas políticas, sobrinos (presentes y ausentes), primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y les suplican la asistencia al Rosario, que se rezará esta tarde a las cinco, en la parroquia de la Santísima Trinidad y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada. El Funeral se avisará oportunamente.

Casa mortuoria: Calatrava, 68, 2.º

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rdmo. señor Obispo de esta diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# AHI VA..!

calor sofocante tiene sumien en el inevitable compás de es las actividades teatrales. Obstante la "Artis", que en "Na Catalina de Son Ga", tiene comprometidas todas fechas de Julio, en numerosas as patronales.

Winieron las lluvias", pero únimente en las pantallas del Rial y Augusta.

Olímpia, con sus magníficas cuas orquestas, su espléndida terra y su entrada gratis, está manendiendo el tipo con mucho gar y la gente se divierte allí que un primor.

terminarán el Coliseo Balear festivos folklóricos cuyo cntario definitivo será bueno servar para la próxima semana.

Triunfadores absolutos en la fea alicantina mañana regresarán Antonio Vidal y sus huestes "Balls Mallorca".

El barrio de Atarazanas en mas acudirá al puerto a dar la bienvenida a los entusiastas viajes que han puestso bien en alto pabellón isleño.

Las reformas de "Bolero" siguen ritmo acelerado. Y es que... el calor ya obliga a "salirse fuera".

¿Vuelve de nuevo la Bella Doña? Así se asegura... y no para actuar ella.

El ballet de Alady es una cosa seria. Lo veremos el... ¡Silencio!

Crespi va y viene de Barcelona. Nos enseñó una lista y nos rogó paciencia.

A "Chiquito Mancilla" le saludamos en El Terreno. Tomaba el aire en la pequeña y cosmopolita "Place Pigalle".

PERICO

# TEATRO

## ENTREACTO

### "GORVERE"

Cierto mozalbete, andaluz cerrado y aficionado él, andaba alrededor de don Antonio Vico, con una misma cantinela:

—Don Antonio de mi "arma": deme "uzté" un "papeleño".

Por fin el gran actor, abrumado por la tenacidad del inoportuno, resolvió darle un papel. Tenía que salir con una bandeja, entregar una carta y retirarse sin pronunciar una sola palabra.

Llegó el día del estreno y el aturullado aprendiz de Talma, espoleado por la nerviosidad se presentó en escena mucho antes de que se lo marcara el traspunte.

Vico, al darse cuenta del desguisado, se acercó al neófito y por lo bajo le dijo:

—Imbecil. Retírate, que no es el momento.

Y el aludido, azorado, contestó en voz alta:

—¡Ah!, bueno: "gorveré".

### LA OPINION DE GALDOS

En la lectura de cierta comedia don Benito Pérez Galdós se durmió profundamente.

Al terminar la lectura el novel autor dijo:

—A usted, don Benito, no le pido su opinión, porque ya vi que se durmió.

El glorioso autor repuso, tajante:

—¿Y quién le ha dicho que dormirse no es una opinión?

# Carretera

### Cines

**ASTORIA.** — Desde las 3'30. "El ladrón de Bagdad" (technicolor) y "La gran ilusión". (Tolerado menores).

**AUGUSTA.** — Desde las 4: "Vinieron las lluvias" y "13 Rue Madeleine".

**AVENIDA.** — Desde las 3: "El ladrón de Bagdad" (technicolor) y "La gran ilusión". (Tolerado menores).

**BORN.** — "Quema el suelo" y "Venganza en Oriente".

**CAPITOL.** — Desde las 5: "En legítima defensa" y "Al sur de Pago-Pago".

**DORADO.** — Desde las 3: "Fray Diablo" y "Alma rebelde".

**FANTASIO.** — Desde las 3: "Fray Diablo" y "Alma rebelde".

**HISPANIA.** — "En legítima defensa" y "Al sur de Pago-Pago".

**LIRICO.** — "Mi chica favorita" y "El beso de la muerte".

**METROPOL.** — Desde las 3 en punto: "Rebeca" y "Eclipse de sol".

**MODERNO.** — Desde las 3: "Vinieron las lluvias" y "13 Rue Madeleine".

**ORIENTAL.** — Desde las 3: "Luisa" y "La forastera".

**PROTECTORA.** — Desde las 3 en punto: "Rebeca" y "Eclipse de sol".

**RIALTO.** — Desde las 3'30: "Vinieron las lluvias" y "13 Rue Madeleine".

**SALA REGINA.** (El Terreno). — Hoy a las 3'30 tarde sesión infantil. A las 6'30 y 10 noche "Winchester 73" y "Capitanes Intrepidos".

**VICTORIA.** — "Vinieron las lluvias" y "13 Rue Madeleine".

### Variedades

**CASABLANCA.** — Tarde y noche. Baile y atracciones.

**JACK EL NEGRO.** — Tarde y noche. Atracciones. Tres orquestas.

**OLIMPIA.** — Tarde y noche. Baile y atracciones. Cuatro orquestas.

**ROSALES.** — Folklore español. Ballet María Román y atracciones. Dos orquestas.

**TREPOL.** — Tarde y noche. Baile y atracciones. Tres orquestas.

**VILLA ROSA.** — A las 10'30 noche. Desfile de atracciones. Cuatro flamenco. Dos orquestas.

### Deportes

**R. S. HIPICA.** — Hoy, a las 4'15. Carreras de Caballos. Trofeo para caballos nacionales.

No deje Vd. de ver la Impresionante superproducción



Hoy - ¡Éxito grande!

En el mismo programa: James Gagny en 13 Rue Madeleine AUGUSTA RIALTO MODERNO

Próximo viernes estreno María Antonia la caramba Antoñita Colomé Francisco Rabal

# VARIEDADES

## Variedades OLIMPIA

Éxito constante y diario han tenido las sesiones celebradas durante toda la semana El miércoles folklórico fué a cargo de la Agrupación "Aires Mallorquines" con todo acierto. Los demás días buenas atracciones de variedades y como puntales las cuatro orquestas "Bahía", "Montecarlo", "Columbia" y "Estrellas Negras" han ejecutado verdaderos programas de baletos modernos muy celebrados por la numerosa concurrencia.

Ayer hubo cambio de atracciones que gustaron. Para hoy función continua desde las cinco de la tarde con actuaciones de todos los artistas y las cuatro orquestas titulares. Para dentro unos días importantes debuts.

# PROTECTORA METROPOL



En el mismo programa Eclipse de Sol LIBERTAD LAMARQUE (394)

# OLIMPIA

El local preferido Hoy domingo sesiones continuas desde las cinco de la tarde Importantes artistas de las variedades

Orquestas: "Bahía" "Montecarlo", "Columbia" y "Estrellas Negras"

# BREVIARIO de la FARSA

Con "Si yo quisiera" se celebró en el Infanta Isabel la función de homenaje a Carmen Carbonell.

En Bilbao se ha presentado con mucho éxito la bella bailarina Mariflor.

La revista "Tentación", letra de Antonio y Manuel Paso con música del maestro Montori, ha alcanzado las mil representaciones en el teatro Madrid, donde el fausto suceso fué copiosamente festejado.

Ha fallecido en Madrid la señora madre de la conocida actriz Olga Peiró, a la que hacemos llegar nuestro más sentido pésame.

En el Pavón madrileño se repondrá "La copla andaluza", de Quintero y Guillén. Dirige el espectáculo Monolo Hernández.

La compañía del teatro Español de Madrid dió por terminada su temporada el domingo último.

Trudi Bora sustituirá a Carmen de Lirio, en la compañía de revistas de Joaquín Gasa.



¡GRANDIOSO PROGRAMA!! DOS REPOSICIONES EN CALIDAD DE SENSACIONALES ESTRENOS

Lady Hamilton con Vivien Leigh y Laurence Olivier

Director: ALEXANDER KORDA

EL MAGO DE HOZ en Tecnicolor

Un film interesante para los niños... y los mayores. DOS COPIAS NUEVAS DE DOS GRANDES PELICULAS

Hasta el martes Quema el sueño y Venganza en Oriente

Próximo jueves Inauguración Temporada Verano

Todos los jueves y lunes, cambio de programa

1er. PROGRAMA TRIUNFAL ARENAS SANGRIENTAS (IWO JIMA)

JOAN WAYNE

SUCEDIO EN LA 5.ª AVENIDA DON DE FORE GALE STORM CHARLIE RUGGLES

¡Siempre, dos rigurosos recenstros de primerisima calidad!

Hoy - ¡Apoteosico éxito! El ladrón de Bagdad La gran ilusión (Tol. menores)

# EL SUBMARINO ATÓMICO YA UNA REALIDAD

## 40 millones de dólares costará el U.S.S. Nautilus Tendrá un radio de crucero casi ilimitado y una velocidad en sumersión de 25 a 35 nudos

Se aproxima rápidamente la época en que una pila atómica moverá los más grandes paquebotes transatlánticos.

El Gobierno de los Estados Unidos tiene ya contratada, por 40 millones de dólares, con la Electric Boat Company de Groton (Connecticut), la construcción del submarino atómico —el U.S.S. Nautilus— es decir, un submarino movido por energía atómica, el cual tendrá un radio de crucero casi ilimitado y una velocidad, en sumersión, de 25 a 35 nudos.

Por consiguiente, cabe ahora preguntar: ¿Cómo serán las máquinas de los barcos dentro de pocos años?

Existen problemas a vencer, en la construcción del mencionado submarino, problemas que serán completamente solventados antes de que una turbina atómica sea instalada a bordo de un buque.

El calor y resistencia de las turbinas, son los principales problemas que enfrenta el creador del submarino atómico. La Armada estadounidense escogió al submarino Nautilus como el primer navío atómico. La máquina atómica que se instalará en él es la más mínima, el tipo de reactor de agua ligera, que produce un calor y resistencia de las turbinas, son los principales problemas que enfrenta el creador del submarino atómico. La Armada estadounidense escogió al submarino Nautilus como el primer navío atómico. La máquina atómica que se instalará en él es la más mínima, el tipo de reactor de agua ligera, que produce un calor y resistencia de las turbinas, son los principales problemas que enfrenta el creador del submarino atómico.

Se sigue estando limitado por el peso, tamaño y poder de la turbina a vapor. Seguimos estando controlados por la máxima presión del vapor y de la temperatura que podemos usar. Igualmente limitados por la forma de la hélice, que es todavía el método de propulsión más eficiente que conocemos.

La parte central de este motor será la pila atómica, mucho más pequeña que las pilas convencionales, no obstante ser capaz de tremendas cantidades en calor. La reacción atómica dentro de la pila será controlada; es decir, en lugar de explotar instantáneamente como en una bomba atómica, producirá calor lentamente. Desde luego, esta pequeña pila atómica o reactor nuclear, estará protegida por paredes de plomo muy gruesas, resguardando así al personal de la sala de máquinas de mortíferos rayos. La reacción será controlada por varillas extendidas dentro de la pila. Eliminadas las varillas ya no se absorben los neutrones voladores, y la reacción se inicia produciendo fantásticas cantidades de calor.

Naturalmente, este proceso ha sido experimentado durante muchos años. Pasó de teórico a práctico cuando la primera bomba atómica explotó en Nevada en 1945. Hoy existen, en los EE. UU. —y en Europa también— muchas pilas atómicas usadas para fines prácticos siendo su calor expulsado hacia ríos y océanos. Una gran pila en el Estado de Washington eleva la temperatura del caudaloso río Columbia, dos o tres grados. La pila, por sí misma, puede ser fácilmente instalada en un barco. Pero, es entonces cuando aparecen las dificultades.

El primer gran problema a resolver ha sido el del modo de con-

seguir, eficientemente, calor del reactor. La pila no es, por sí misma, un intercambiador de calor, aunque debe actuar como tal.

Técnicos de la Electric Boat Company, la Armada y la Comisión de la Energía Atómica, creen haber encontrado la manera de hacerlo. Se proponen hacer circular un refrigerante especial a través de la pila, probablemente un metal líquido, y utilizarlo para calentar agua en calderas protegidas.

Existen otros problemas acerca del peso y el espacio. Las protecciones de grueso plomo, por ejemplo, pesarán muchas toneladas y agregarán peso a la máquina del navío. Pérdida de calor; filtración de sustancias radioactivas y donde detener o determinar las protecciones, son otros más. Pero se sabe que la Armada norteamericana ha resuelto ya la mayoría de estas dificultades y que sus soluciones constiuyen los secretos más celosamente guardados por los Estados Unidos.

Definitivamente, el submarino atómico está en marcha. Así lo han anunciado recientemente las más altas personalidades de Washington.

A. C.

### Murió "Rico Tipo"

Buenos Aires. -- En La Plata ha fallecido de un síncope cardíaco el popular dibujante local "Rico Tipo", que durante casi medio siglo ilustraba con caricaturas las páginas de los periódicos. Su nombre era José Laffusa, y había nacido en esta capital. En su último "mono", aparecido el mismo día de su muerte, este hombre burlón y callejero, con cierta fama de filósofo, enfrenta a un hombre con una mujer. Ella le dice: "El doctor te aconsejó que debes dejar de fumar, beber, dormir y comer, como hasta ahora". El pregunta: "¿Por qué ¿Me moriré?" Y ella replica: "Sí, sí; pero morirás en un estado de perfecta salud".

Nuestras PLUMAS

# EL EXODO CARA AL MAR

por J. M.<sup>a</sup> DOMENECA

Mañana dominguera... Apenas apunta el sol, pueblanse nuestras calles. Indumentarias extrañas, bártulos interesantes, cavañanas que inician su marcha hacia todas las playas...

Pescadores y bañistas; hombres y mujeres; cuerpos curtidos por el sol, oponiéndose a la "delicada" blancura de otros cuerpos que no podrán tostarse, porque su epidermis adquirirá antes el tinte rosáceo de gambas hervidas.

En todos, se adivina una prisa enorme, una prisa loca por llegar. ¿Adónde? Eso no importa. Estas mañanas domingueras tienen algo de liberación.

También fuera de España triunfa esplendoroso el "fin de semana".

La cuestión es huir de la ciudad. No importa que al regreso sienta uno el peso del ambiente gravitando implacable.

Por unas horas se vivió cara al mar. Entre brisa y oleaje; bajo el calor del sol que curte, pero que da vida.

El silencio matutino, en estas mañanas domingueras, se rasga poco a poco. Las campanas —con su din-dan— os señalan la hora. Poco después la primera carcacha da femenina parece perderse calle abajo, como un himno de vida. Luego ya, todo es barullo; un barullo, una mezcla de ruidos indefinibles.

Sólo las golondrinas con su eterno piar, se mantienen invariables.

Sin embargo algo hay interesante en esas madrugadas domingueras: la comprensión. Por efecto de un raro fenómeno psicológico, todo el mundo es amable.

—¿De excursión? ¿De pesca? ¿A los baños? Uno sorprende una sonrisa en cada rostro y una frase amable en cada viajero.

Y es que como "de ilusión también se vive", no hay ni uno solo que presente el fracaso. Aunque luego, ni el pescador pescó nada, ni la excursión resultó grata, ni la lección natatoria pudo llevarse a cabo.

Sin embargo debemos reconocer el mérito del exodo domingüero.

¡Lástima que no existan más facilidades! Porque al regreso, cuando Helios se despide y vase por Occidente, comprendemos la verdad de la jornada. Está escrita en todos los rostros y la "arrastran" todos los pies.

Aquel ejército mañanero, animado, decidido y jovial, es ese ejército batido, en retirada, con la fatiga impresa en su semblante.

Durante la jornada se agotaron las energías. Y los que tuvieron la suerte de hallar un "transporte",

evitaron el regreso a pie; lo que no pudieron evitar fue el magullamiento general, "comprimida materia física" en cualquier pluma.

¿Por qué no se canta al regreso? Yo creo que sería incongruente. No es posible la canción en los labios de quien regresa abatido, la caída del pelo y con los ojos enrojecidos por la sal del mar.

Hay un descuido en la vestimenta poco elogiabile. El agua del mar y la arena y los arbustos cercanos a la playa, destruyeron aquella nitidez, aquella blancura de verano traje. Ahora es todo un arruga.

¿Y porqué buscarán un punto de apoyo? ¿dónde quedó aquella evforia mañanera?

Ah... Se quedó atrás, entre espuma de las olas y la traidon suavidad de las arenas.

Y no le pregunteis al pescador si "pescó" algo. La respuesta no falla; nos la sabemos de memoria: "Poca cosa... Era un mal día... Siempre será "un mal día" para quien fracasó en su intento. La realidad nocturna destruyó la ilusión matutina.

Pero, ¿qué importa? Basta para ser felices "pensar" que lo somos. Y cuando el sol se filtra por entre el celaje, todos cada uno de los "viajeros" se proponen ser felices. Ni las apreturas, ni las dificultades, ni el madrugón hubieran destruido esta creencia.

El exodo domingüero tiene esto de bueno. Que por unas horas nos hace olvidar lo triste de la vida. Y esto, querase o no, tiene un gran valor.

# ECOS de AYER

## Un sábado más

Casi los treinta y dos grados alcanzó el termómetro en esta víspera de San Pedro, el Santo Patrono de los pescadores, y como todos los sábados fue extraordinaria la afluencia de viajeros procedentes de los pueblos. En tal día, esta aglomeración congestionada más que de ordinario el tráfico y no es de extrañar por lo tanto que la crónica registre cuatro atropellos de auto.

Las tradicionales regatas de San Pedro animaron las aguas del puerto, reeditaron el bello espectáculo de ese elegante y noble deporte y atraeron distinguida concurrencia a las terrazas del Club Náutico.

Intensa fué la jornada de nuestra primera autoridad civil, que como de estambre visitó los mercados, presidió la Junta de Ordenación Cultural y la nueva reunión que los ingenieros del Instituto Nacional de Industria celebraron con los dueños de las minas de lignito. Por cierto que los ayudados caballeros anuncian para los días venideros un amplio programa de labor, detalle que comprueba el interés con que se afronta el interesante problema de la electricidad.

Celebró sesión el Pleno del Ayuntamiento, con el temario que en la oportuna referencia se registra. Por cierto que, ya que del Municipio hablamos, recogemos la cordial referencia que a nuestro diario hace el colega de la tarde, al glosar un comentario acerca de las comunicaciones de las autoridades municipales con la prensa, a cuyo comentario se adhiere efusivamente.

Los congresistas folkloricos fueron agasajados por los "Amigos de Mallorca" y en un grato ambiente de entusiasmo y cordialidad terminaron las sesiones del Certamen Internacional cuyos participantes nos han puesto en contacto con nobles y puras expresiones del arte popular. PEDRO NIMIO.

amente

ARCELONA

DRES Y

LIN

por  



con enlaces diarios a toda EUROPA 

Informaciones y reservas en cualquier Agencia de Viajes, sin recargo, o en nuestras oficinas de Barcelona, Avda. José Antonio, 63. Tl. 21.64.79 y Madrid, Avda. José Antonio, 65. Tl. 21.10.60.

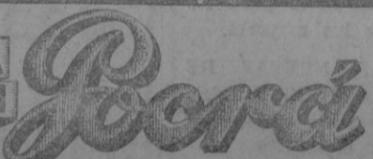
Lineas Aéreas Británicas

A los 4 vientos...



... se extiende su fama

A la hora del aperitivo

PIDA UN 

SURD

GRANDES DESTILERÍAS DE AGUAZULES MADRID-LEÓN

EL UJAN HORA